

# Diario de Burgos

Año LXXXI - Núm. 21.630  
Depósito legal BU-5-1958

DOMINGO, 3 DE SEPTIEMBRE DE 1961

APARTADO  
núm. 46

TELEFONOS  
Redacción: 1230.—Administración: 2015

1,50 PESETAS

## "La industria española no tiene ahora dificultad alguna para modernizarse"

Dice el representante de España en el Banco Mundial que nuestra expansión económica está en un momento extraordinariamente propicio

Bilbao. — Ha pasado unas horas en esta capital, camino de Santander, el director ejecutivo del Banco Mundial, representante de España en aquel organismo y consejero de la Embajada de

España en Washington, don José Aragonés Vila, acompañado del ministro consejero de la misma Embajada, don Jaime Alba. El señor Aragonés ha hecho unas manifestaciones en "El Correo Español el Pueblo Vasco".

"En la primera fase de la estabilización —ha dicho— el Fondo Monetario, la OEEC y los Bancos americanos nos ayudaron con créditos que apenas utilizamos. Se nos ofrecieron cuatrocientos millones de dólares y sólo empleamos setenta y cinco millones, que ya se han devuelto. Nuestra situación actual es firmísima y la peseta posee un respaldo muy considerable. Esto —continúa el señor Aragonés— tiene consecuencias de dos tipos. Por ejemplo, en la primavera última nos visitó una delegación técnica del Banco Mundial y ahora van a rendir un informe sobre España para llevar adelante un programa de expansión económica."

En otro orden de cosas, el señor Aragonés ha dicho:

"La estabilización y la firmeza de nuestra moneda han tenido la virtud de despertar el interés de los inversionistas mundiales. Existe demanda de valores en Suiza y en los Estados Unidos. Desde luego, el informe del Banco Mundial sobre España podrá indicar una serie de detalles que conducirán al mejoramiento de la explotación de la riqueza del país y, naturalmente, servirá de guía al inversionista."

En cuanto a cómo ve el señor Aragonés el crédito exterior de España ha manifestado que la capacidad de deuda exterior de un país se mide por las obligaciones anuales del servicio de dicha deuda. Existen en muchos países compromisos que abarcan el 25 o el 30 por ciento, mientras que en España, en la actualidad, apenas llegan al tres por ciento. En este sentido, puede decirse que el crédito exterior de nuestro país es amplísimo.

Refiriéndose, finalmente, al futuro, don José Aragonés ha manifestado que, desde el punto de vista exterior, la expansión económica de España se encuentra en un momento extraordinariamente propicio. Tenemos una deuda exterior muy pequeña y las reservas monetarias son considerables. Hay que subrayar esto: la industria no tiene dificultad alguna para modernizarse, salvo su propia iniciativa, porque detrás de la divisa española están las reservas de una estabilidad económica de gran solidez.—Efe.

## El Congreso y el Senado brasileños limitan los poderes presidenciales

La adopción de esa fórmula de compromiso ha coincidido con el desembarco de Goulart en Porto Alegre

Suena el nombre de Kubitschek para futuro jefe de Gobierno



Rio Janeiro. — Después de la batalla sostenida por un grupo de manifestantes contra la policía el pasado día 28 en Ginelandia, varias personas asisten a un hombre que resultó malherido en la refriega. Dos de ellas llevan pañuelos en la mano para preservarse de los gases lacrimógenos. — Foto CIFRA GRAFICA.

Brasilia. — La Cámara de diputados brasileña ha aprobado hoy una enmienda constitucional por la que se limitan los poderes del presidente y se pone el control del Gobierno en manos de un primer ministro.

La acción del citado Cuerpo legislativo ha coincidido con la llegada del vicepresidente Joao Goulart a Porto Alegre. Según la Constitución, Goulart se convierte automáticamente en presidente de la nación al pisar suelo brasileño.

La citada decisión de la Cámara permite una fórmula de compromiso para evitar una guerra civil.

La enmienda ha sido aprobada por 234 votos contra 59.

La unidad del Ejército, el segundo batallón de Infantería, destacado en Rio de Janeiro, ha anunciado esta mañana que no participará en ninguna acción militar para impedir que Goulart ocupe la presidencia.

A su llegada a Porto Alegre, Goulart ha declarado que piensa permanecer en la citada ciudad hasta que "se aclare la situación". "Creo —añadió— que todo se resolverá bien".—Efe.

APROBACION DEL SENADO

Brasilia. — El Senado brasileño se ha pronunciado esta mañana por un nuevo sistema de Gobierno que reduce los poderes del presidente de la República y crea el cargo de primer ministro como responsable del poder ejecutivo.

Este ha sido el final de una fase de los esfuerzos parlamentarios para encontrar una fórmula de reducir los poderes de la presidencia con la esperanza de que esta medida facilite la toma de posesión de la Jefatura del Estado en la persona de Joao Goulart, al que se le considera inclinado hacia la izquierda.

El Congreso brasileño había acordado ya que el lunes sería la fecha de toma de posesión de la presidencia por Joao Goulart, pero el ministro de Justicia, Martins Rodrigues, puso inconvenientes y dijo que no sería posible si no se había cumplido previamente con todas las formalidades.

Entre los nombres mencionados como posibles de primer ministro figura destacadamente el del expresidente Juscelino Kubitschek.—Efe.

## Aún no ha sido informado el pueblo ruso de la nueva explosión nuclear soviética

Kennedy medita sobre si Estados Unidos deben también reanudar las pruebas

A juicio de Truman, la pugna Oriente-Occidente acabará en guerra, pero no se usarán armas atómicas

Londres. — La explosión nuclear soviética anunciada anoche por la Casa Blanca no ha sido anunciada hasta ahora al pueblo ruso. La Radio y la Prensa de la Unión Soviética han mantenido un absoluto silencio sobre esta explosión que tan amarga reacción ha producido en todo el mundo no comunista.—Efe.

KENNEDY MEDITA UNA DECISION

Washington. — Los científicos norteamericanos están reuniendo datos sobre la lluvia causada por

la prueba soviética de ayer de un ingenio nuclear. Se cree que es probable que los soviéticos realicen más pruebas en un próximo futuro.

El presidente Kennedy está estudiando si los Estados Unidos deben reanudar las pruebas y, en caso afirmativo, cuándo.—Efe.

OPINION DE TRUMAN

Nueva York. — El ex-presidente Truman ha insistido en que los Estados Unidos debieron continuar las pruebas nucleares. Sin embargo, Truman dijo que las pruebas debieron continuar para usos pacíficos.

Afirmó Truman que los rusos nunca han cumplido un acuerdo. También dijo que cree que la lucha entre Oriente-Occidente desembocará en una guerra y agregó que en caso de contienda ninguna de las partes utilizará las armas atómicas, lo mismo que ninguno de los contendientes utilizarán los gases venenosos durante la segunda guerra mundial.

CONFIA EN LOS "NO COMPROMETIDOS"

Londres. — Lord Stanagate —antiguo diputado laborista, antes de heredar el título— ha dicho en una reunión de su partido celebrada en Gasport, que la decisión de Rusia de reanudar las pruebas nucleares podría conducir a una guerra nuclear en el curso de muy pocas semanas. La única esperanza, según el orador, reside en la conferencia de países neutralistas de Beigrado, que deben unir sus voces para lograr una considerable influencia.

CRISIS MUNDIAL

Bonn. — El canciller Adenauer ha aclarado ante las cámaras de televisión que la decisión rusa de reanudar las pruebas nucleares "ha convertido la crisis de Berlín en una crisis mundial".

"La situación en el mundo es tan tirante —agregó— que todo movimiento debe hacerse con gran cuidado. Afirmó que está convencido de que se llegará a una solución por medio de las negociaciones".

POCA RADIATIVIDAD

Washington. — La prueba nuclear efectuada por Rusia probablemente no ha producido demasiada radiactividad en la estratosfera desde donde podría caer en forma de lluvia sobre todos los puntos del globo.—Efe.

"CARTA AL PUEBLO NORTeamericano"

Nueva York. — En "una carta al pueblo norteamericano", Kruschef ha acusado a la Alemania occidental de querer absorber a la Alemania oriental y declaró que un ataque desde el Oeste "produciría inevitablemente una guerra mundial".

Kruschef compara en su carta la decisión soviética de llegar a un tratado de paz con Alemania, por separado, a la firma por parte de los Estados Unidos del tratado de paz con el Japon "cuando nuestros aliados no nos consideraron". La carta, de fecha 21 de Agosto, ha sido publicada por la Prensa de Nueva York.

## S. E. el Jefe del Estado y su esposa presiden en La Coruña una corrida de toros extraordinaria

El público les hizo objeto de cariñosas muestras de afecto y entusiasmo

La Coruña. — S. E. el Jefe del Estado y su esposa, han presidido esta tarde la corrida de toros extraordinaria, celebrada en esta plaza y que había sido organizada por la junta de damas de la lucha española contra el cáncer.

SS. EE. llegaron acompañados del jefe de la Casa militar, teniente general Asensio; segundo jefe de la Casa civil, señor Fuertes de Villaviciencia y ayudantes de servicio. La plaza aparecía engalanada con colgaduras y gallardetes. Al entrar Sus Excelencias en el palco presidencial fueron recibidos con grandes ovaciones, mientras la banda municipal interpretaba el himno nacional. La esposa del alcalde hizo entrega a doña Carmen Polo de France de un ramo de flores.

Los tres diestros actuantes —Antonio Bienvenida, Luis Segura y Victoriano Valencia— y el rejoneador don Angel Peralta, brindaron la muerte de sus primeros toros a S. E. y al final de la corrida subieron al palco presidencial, donde cumplimentaron a SS. EE.

Tanto en el recorrido hasta la plaza como al abandonar ésta, de regreso al Pazo de Melrás, la muchedumbre que aguardaba a su paso, saludó a Sus Excelencias con muestras de afecto y entusiasmo.

## Declaraciones del señor Sanz Orrio sobre el Fondo de protección al trabajo

Amplió los informes conocidos con interesantes datos en relación a las previstas inversiones

Madrid. — El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, interrogado por un redactor de Radio Nacional de España en la emisión "Última hora de la actualidad", del día de ayer, ha hecho las siguientes declaraciones sobre el plan de inversiones del Fondo nacional de protección al trabajo.

—Díganos, señor ministro ¿qué se propone el plan de inversiones que publica la Orden de Trabajo de 21 de Agosto de 1961, con la previa aprobación del Gobierno?

—El plan abarca desde el 1 de Julio de este año hasta el 30 de Junio de 1962, pero como el Decreto 2412/60 de 29 de Diciembre, que regula la disposición de créditos y ordenación de gastos y pagos de estos fondos, en su artículo 4.º dispone que al comenzar cada ejercicio los Patronatos formularán su plan anual de inversiones, cuanto se dedica al primer semestre del año próximo no pueda tener otro carácter sino el de anticipación. Se ha hecho así porque cuando el Patronato con los ingresos de todo el año 1961 y habiendo comenzado sus actividades en el segundo semestre, se han podido atender desde hora provisiones del semestre siguiente. De todas suertes, el Patronato invertirá sin separarse de un prudente realismo, sin inventarse problemas ni adelantar proyectos para los que no se cuenta con preparación adecuada. En suma, sin malgastar un céntimo. Un primer vistazo haría creer que andábamos sobrados de dinero, mas cualquiera medianamente informado de la tarea a desarrollar, se hará cargo de que las posibilidades de acción de que se ofrecen son casi ilimitadas. Me atrevo a decir que cada una de las cuatro atenciones fundamentales a que la ley del 60 dedica los fondos de protección al trabajo, es capaz de absorber por sí sola la suma total. Conforme poseamos información suficiente y se establezcan conexiones con los Organismos que han de ayudar en la tarea; a medida que el país se vaya enterando de nuestros propósitos y posibilidades, irán creciendo los proyectos y con ellos las inversiones y resultados. Por

eso la consigna actual del Patronato es no comprometer fondos de ejercicios futuros, ni crear obligaciones permanentes. Además, las normas en vigor permiten acumular lo que no se gaste en los presupuestos siguientes: esto constituye un arma importante y estimula sobramente nuestras ilusiones y esperanzas. Sabemos que cada vez podremos hacer más. Y nuestra fe en el porvenir de la economía española nos asegura que los ingresos disponibles serán cada año mayores.

Las características finalidades que el Fondo de protección al trabajo atiende, aconsejan suma flexibilidad. El Patronato, al confeccionar el plan, apeló a fórmulas elásticas y que permitirán realizar ensayos y recoger experiencias para decidirse por las acciones que demuestren mayor rendimiento. En este mismo año podrán ser necesarias modificaciones en el plan aprobado, que serían elevadas al Gobierno para su aprobación.

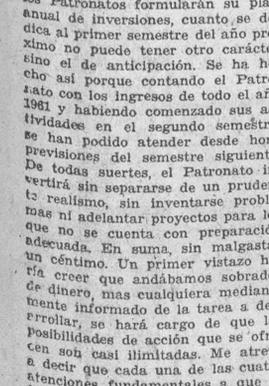
—Por qué incluyen ustedes, como concepto primero de su plan una cantidad en concepto de cuota del Estado para financiar el Seguro Social del Desempleo? ¿Es ello objetivo de la Ley de Fondos?

—La pregunta es hábil. La Ley de aplicación de Fondos, aunque le presta las atenciones que señala, menciona el auxilio a situaciones de paciencia (Pasa a cuarta pág.)

de las que permitirán realizar ensayos y recoger experiencias para decidirse por las acciones que demuestren mayor rendimiento. En este mismo año podrán ser necesarias modificaciones en el plan aprobado, que serían elevadas al Gobierno para su aprobación.

—Por qué incluyen ustedes, como concepto primero de su plan una cantidad en concepto de cuota del Estado para financiar el Seguro Social del Desempleo? ¿Es ello objetivo de la Ley de Fondos?

—La pregunta es hábil. La Ley de aplicación de Fondos, aunque le presta las atenciones que señala, menciona el auxilio a situaciones de paciencia (Pasa a cuarta pág.)



Los soldados juegan a la guerra en Berlín



Berlin. — Una compañía británica, apoyada por tanques pesados y vehículos blindados, efectuó un ejercicio de defensa en la Plaza Fehrliner, luchando contra un imaginario enemigo, ante la diversión de los niños, la dedicación de los fotógrafos y la indiferencia del público. — Foto EUROPA PRESS.

## EL ALCALDE DE BURGOS INVITADO AL ESTRENO DE "EL CID" EN BRUSELAS.

Existe posibilidad de que la «première» de esta gran película pueda tener lugar en Burgos

Va a rodarse en nuestra ciudad un documental que sirva de introducción al sensacional «film»

Estuvo ayer en Burgos, el notable director teatral Roberto Carpio —conocido en Burgos por sus montajes de las "Estampas Cidianas" y el "Julio César", de Shakespeare, en la plaza de toros, cuando trabajaba con la Compañía Lope de Vega— que actualmente figura en el elenco técnico del hombre de negocios teatrales y cinematográficos norteamericano Samuel Bromston, productor de la película "El Cid", rodada en España. El objeto del viaje del señor Carpio —muy amante, por otra parte, de las cosas de Burgos— ha sido invitar al alcalde de nuestra ciudad al solemnisimo estreno de "El Cid" que, al parecer, se verificará en Bruselas. Según los informes, el señor Martín Cobos ha aceptado complacido tan gentil invitación, prometiendo su asistencia.

Pero hay un aspecto de particular interés que la visita del señor Carpio nos brinda ocasión de subrayar: porque, en efecto, puede ofrecer una coyuntura que fuera imperdonable desaprovechar y porque se refiere a una cuestión sobre la que hemos escrito —e insistido— varias veces: aunque resulte prematuro hacer afirmaciones rotundas, aún parece que hay posibilidades de que el estreno mundial de "El Cid" tenga lugar en Burgos, en la propia patria del Campeador. Parece, incluso, que existe la idea de intentarlo. No hará, pues, falta decir que oportunidad quizá se ofrece a Burgos, la cual puede pedir, con mejores títulos que nadie, esa "première" sensacional y —con ellos mismos— aportar el mejor y más noble impulso propagandístico al lanzamiento de la película. Ya lo hemos dicho otras veces —insistimos— pero lo repetimos de nuevo: quien o quienes en nombre de Burgos pueden hacerlo, han de intentar —cerca del productor, de la Casa distribuidora en España (que es C. B. Film) o de quien sea— mover todos los resortes para que "El Cid" se estrene en Burgos del Cid. Al menos, por vez primera en España. Constituye por otra parte esta una aspiración unánime en la ciudad que sólo se resignaría de no resultar posible.

Váyase a ello... pero no nos desviemos del inicial motivo de esta noticia... Don Roberto Carpio, que fue encargado de la ambientación de "El Cid", ha manifestado también que, próximamente, va a ser filmado en Burgos un documental que, recogiendo aspectos del pretérito y del presente de la Cabeza de Castilla, servirá de introducción o prelude a la extraordinaria superproducción sobre la vida del gran héroe castellano. Se ajustará a un pequeño guión "ad hoc" y con el propósito de ambientar el "film" será presentado antes de la proyección de "El Cid".

«Dentro de este mes será establecido un Gobierno cubano en el exilio» —anuncia Prío Socarrás en Miami

Al fin, Castro ha facilitado salvoconductos a los refugiados en las embajadas de La Habana

Miami. — El Gobierno cubano ha concedido pases y salvoconductos para salir del país a unas 800 personas que han estado viviendo en "asilo político" en diversas Embajadas extranjeras de La Habana.—Efe.

MIAMI (Florida, EE. UU.). — Un Gobierno cubano en el exilio será establecido en el mes actual, según ha anunciado el ex-presidente de Cuba, Prío Socarrás. Prío regresó a esta ciudad anoche desde Méjico, donde ha conferenciado durante un par de semanas con otros exiliados cubanos. Explicó que este Gobierno en el exilio tendrá su sede en un país que no mantenga relaciones diplomáticas con Cuba.

El ex-presidente cubano —que fue derribado en 1952 por el general Batista— agregó que será llevado a cabo un nuevo intento para "derribar a Fidel Castro" con ayuda norteamericana.

LO QUE DICE PRIO SOCARRAS

Miami (Florida, EE. UU.). — Un Gobierno cubano en el exilio será establecido en el mes actual, según ha anunciado el ex-presidente de Cuba, Prío Socarrás. Prío regresó a esta ciudad anoche desde Méjico, donde ha conferenciado durante un par de semanas con otros exiliados cubanos. Explicó que este Gobierno en el exilio tendrá su sede en un país que no mantenga relaciones diplomáticas con Cuba.

El ex-presidente cubano —que fue derribado en 1952 por el general Batista— agregó que será llevado a cabo un nuevo intento para "derribar a Fidel Castro" con ayuda norteamericana.

El ex-presidente cubano —que fue derribado en 1952 por el general Batista— agregó que será llevado a cabo un nuevo intento para "derribar a Fidel Castro" con ayuda norteamericana.

## Porcentajes a que se ajustará la revisión de rentas en viviendas y locales de negocio

Madrid. — En el último Consejo de ministros celebrado en San Sebastián, por Decreto del Ministerio de Justicia se procede a la revisión de las rentas de las viviendas y locales de negocios que llevan cinco años de prórroga legal. Los porcentajes que se dieron entonces no responden, en realidad, a los que se fijan en el Decreto. Según nuestros informes, que juzgamos fidedignos, los aumentos irían en los locales de negocios del 30 por 100, en lugar del 25 que se dijo entonces, al 10 por 100 como mínimo, según la fecha de los contratos firmados, y en cuanto a las viviendas, del 20 por 100 en vez del 25 hasta el 5 en lugar del 10.



## Fabiola y Balduino de excursión

una serie de excursiones en automóvil por los alrededores de su residencia. En la foto, Balduino y Fabiola montan en su automóvil para emprender una de ellas. — Foto EUROPA PRESS.

Zaruz. — Los Reyes de Bélgica completan estos días sus vacaciones en España con una serie de excursiones en automóvil por los alrededores de su residencia. En la foto, Balduino y Fabiola montan en su automóvil para emprender una de ellas. — Foto EUROPA PRESS.

## Descubrimiento de una organización antigubernamental en Francia

Se llamaba a sí misma "Gobierno provisional para la Argelia francesa" y se la culpa de actos de terror

El Ejército norteamericano en Berlín, dotado de nuevas armas

París. — La policía francesa ha descubierto lo que afirma constituir el principal grupo de conjurados antigubernamentales responsables de la mayor parte de todas las explosiones de plástico que se vienen produciendo en Francia y en Argelia. El director general de Seguridad, Jean Verdier, ha dicho que documentos encontrados en poder de un industrial de San Juan de Luz, Jean Viardot, han descubierto la existencia de una organización que se llama a sí misma "Gobierno provisional para la Argelia francesa" y que unas veinte personas han sido detenidas en relación con esta conjura, durante los últimos días.

Se añade, entre otras cosas, que Marcel Bouyer, ex-diputado "poujadista" actualmente huido, era el jefe de la O.A.S. en Francia, y que uno de sus más cercanos colaboradores fue el ex-oficial del ejército francés Jacques Roy, que se ha marchado a Katanga.

Los documentos encontrados establecen lazos entre las explosiones de las bombas de plástico, el asesinato

del alcalde de Evian, los recientes incidentes promovidos por los agricultores en diversas regiones francesas y otras actividades antigubernamentales.

Según el periódico "Le Courrier de Bejort", periódico deagullista de la Francia oriental, la O.A.S. está respaldada financieramente por diversos sectores de la industria y de las finanzas, que tienen las consecuencias económicas de la política de agullista de autodeterminación en Argelia.—Efe.

MAS NOTAS SOVIETICAS

Estocburgo. — La Unión Soviética ha entregado a Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia nuevas notas en las que se cree repite las acusaciones soviéticas de que los aliados están "abusando" de sus derechos de tráfico aéreo con Berlín.

Las notas rusas fueron llevadas a las Embajadas de las tres potencias occidentales por un funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores, y son respuesta a las contestaciones occidentales entregadas hace

una semana referentes a otras notas soviéticas.—Efe.

PROTESTA RECHAZADA

Berlin. — Funcionarios norteamericanos han rechazado hoy una protesta de la Alemania oriental contra el envío de refuerzos militares de los Estados Unidos a Berlín.—Efe.

NUEVAS ARMAS

Berlin. — El ejército norteamericano de guarnición en Berlín ha recibido un nuevo modelo de fusil. El mando norteamericano en esta ciudad ha anunciado haber recibido los primeros envíos del fusil "M-14", que puede disparar 700 balas por minuto.

El "M-14" es más ligero que el "M-1" garand, el "M-2" y que el fusil automático "Browning".

El Ejército también ha empezado a reemplazar las ametralladoras "Browning" por la del modelo "M-60". También se esperan nuevos tipos de carros de combate para sustituir a los "Patton" que prestan servicio en la división oriental, occidental de la ciudad.—Efe.

Ayer

CON el comienzo del mes de Septiembre, hemos entrado ya en el estivo del otoño. Quiere esto decir que, como es lógico y teniendo en cuenta la forma en que van...

Actualidad burgalesa

MOVIMIENTO DEMOCRATICO

Durante el día de ayer se registraron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: Juan Antonio Portal y Mesonero, José Alberto Gil y Villamanzo, Alberto Pedrosa y Pérez, Juan Carlos Pérez y Carcedo, José Luis Murga y Martínez, María José Hernández y Soto, Carlos Martínez y García, María Teresa Ortiz y Santamaría, María Esperanza Castañeda y Tejada, María Cruz Gómez y Peña, María Concepción Llanos y Vega, José Ignacio Ordóñez y Sánchez, María Angeles Espinosa y Arce, María Mar García y Melgar, José Ramón Sendino y Rodríguez, José Ramón López y Carranza.

NOTICIAS

SE NECESITA OFICIAL MINERVA

edad máxima 25 años, cumplido servicio militar. Informes esta Administración

D. VALLE PRACTICANTE CALLISTA

Santa Clara, 26. Teléfono 5131

FARMACIAS DE GUARDIA

Martínez Mata, Plaza de José Antonio 12; Lastra, Molinillo 24 y del Río, Diego Lainez 16.

SUSPENSIÓN DE CONSULTA

El Doctor Gil Osorio suspende su consulta durante unos días.

BURGOS HACE 30 AÑOS

BUEN REGALO DE BODA

UNA MANTA, COLCHA, ALFOMBRA. LA CASA DE LAS MANTAS

CREACION DE ESCUELAS

Por Orden del Ministerio de Educación Nacional, se crean en régimen de Patronato tres secciones de niñas en Melgar de Fernamental, dependientes del Consejo escolar primario "Congregación de la Sagrada Familia de Burgos".

Optica Internacional Guillermo Frühbeck

Espolón núm. 30. Despacha sus recetas en el acto. Fabricación propia de cristales ópticos. Inmenso surtido en monturas. Precios muy económicos

LETRAS DE LUTO

Inesperadamente, dejó de existir ayer en nuestra ciudad la señora doña Sabina Galarraga Lozano, esposa del prestigioso y conocido médico burgalés don Juan José Peralta, miembro del Cuadro Facultativo de la Asociación de la Prensa y muy querido amigo.

Don Gabriel Escudero MEDICO

ha trasladado su domicilio a: Moneda 14-1

BOLETIN METEOROLOGICO

compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro.—A las ocho de la mañana, 691,1; a las dos de la tarde, 690,6; a las siete de la tarde, 688,5.

PLANOS TECNICOS FOTOGRAFICOS

FOTOPANOS CONTROLADOS TOPOGRAFIA GENERAL «LECAR» LEVANTAMIENTOS CARTOGRAFICOS

Calle Ramos Carrión, 9 - bajo, MADRID (2). Para toda clase de informes: Diríjase por escrito a la administración de este periódico (Lecar).

¡NUNCA SOÑADO!

Pisos cinco habitaciones, terraza, baño, calefacción, ascensor. — Entrada 25.000 pesetas y resto 15 años. De cinco habitaciones, baño, ascensor. — Entrada 20.000 pesetas. Resto 15 años. SITUACION: CALLE VITORIA. — LLAVE EN MANO

AGENCIA PALENCIA

Calvo Sotelo, 6. — Teléfono, 4142. — BURGOS

SALON PECECITOS

TARDAJOS DIA 3, GRAN BAILE Orquesta "LOS MEDIAVILLAS"

382 PLAZAS

Convocadas 116 plazas Auxiliares Ministeriales acumuladas a las 266 anteriores: total 382. Instancias hasta 19 Septiembre. Últimas oposiciones obtuvimos núms. 1 y 2 (45 plazas en total).

AGENTES JUDICIALES

Convocadas, 50 plazas Agentes Judiciales de la Adm. de Justicia. Varones 21 a 45 años. No se exige Título. Instancias hasta 3 Octubre. Para ambas oposiciones preparación en clases y por correspondencia. Inmejorable contestaciones. Pida programa gratis (franco 2 pesetas). ACADEMIA BILBAO SAGASTA 10 MADRID (4)

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Instituto Nacional de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza»

EXAMENES. — Los alumnos que hubieran aprobado en la actual convocatoria el examen de ingreso y aspiran a la nota de plaza, deben verificar las pruebas del mismo el día 9 de los corrientes a las cuatro de la tarde.

Delegación de Hacienda

LIRRAMIENTOS. — Pedro Arranz, Antonio Gil Fournier, Antonio Pérez Marcos y otro, Angeles Pardo y hermana, María Carmen Gutiérrez Sevilla, Juan Usabiega Armarburu, Ricardo Cardona Ortega, Rosalina Mata, Inmobiliaria Herminio Monasterio y Valentín Ojeda. ORDENES DE PAGO. — Índice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la ordenación de

Se necesita oficial minervista

edad máxima 25 años, cumplido servicio militar. Informes esta Administración

D. José María Rodríguez Orive, Odontólogo, reanuda su consulta

partir del día 4 en su nuevo domicilio, Avenida del Cid, 10, 2.º C. (Edificio Feygon).

EL DOCTOR SAEZ ROYUELA, especialista en aparato digestivo y nutrición, reanuda su consulta

a partir del día de la fecha.

ARTESANIA

Panteones, lápidas, cruces. Fernán González 74. Teléfono 1563 (junto al arco).

SUFRE GRAVES QUEMADURAS.

En Quintanilla del Agua, el vecino don Jesús García...

PLANOS TECNICOS FOTOGRAFICOS

FOTOPANOS CONTROLADOS TOPOGRAFIA GENERAL «LECAR» LEVANTAMIENTOS CARTOGRAFICOS

Calle Ramos Carrión, 9 - bajo, MADRID (2). Para toda clase de informes: Diríjase por escrito a la administración de este periódico (Lecar).

¡NUNCA SOÑADO!

Pisos cinco habitaciones, terraza, baño, calefacción, ascensor. — Entrada 25.000 pesetas y resto 15 años. De cinco habitaciones, baño, ascensor. — Entrada 20.000 pesetas. Resto 15 años. SITUACION: CALLE VITORIA. — LLAVE EN MANO

AGENCIA PALENCIA

Calvo Sotelo, 6. — Teléfono, 4142. — BURGOS

mi ESPECTADOR

- COLISEO. — "Misión en Marruecos" (3) y "Riffi" (4). AVENIDA. — "El hombre de la isla" (3) y "Mañana llorará" (3). CORDON. — "El Capitán" (2) y "Davy Crockett" (s. c.). CALATRAVAS. — "El hombre de las llaves de oro" (3R) y "Lili falda a clase" (3). GRAN TEATRO. — "A sangre fría" (3) y "Ana de Brooklyn" (3R). REX. — "¿Dónde va Alfonso XII?" (2) y "Odongo" (2). ASTORIA. — "Festival en Benidorm" (3) y "La pescadora del Lago" (3).

Anuncios económicos

- ALQUILERES SE ARRIENDA una vivienda libre. Antonio Gímenes. Lavaderos, 7. Gamonal. SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Tratar Manuel López. Bar Los Angeles, Castellana, 9. De 3 a 6 tarde. ALQUILO piso amueblado por temporada. Informes Muebles Baraque. General Mola, 14. TOMARIA en arriendo zona San Pablo, General Mola, Miranda o antiguas. Razon teléfono 1876. SE ARRIENDA piso amueblado próximo a Universidad por temporada a curso escolar. Ruiz Leopoldo Cano, 7. Valladolid. SE ALQUILA almacén Informes, teléfono 1575 SE ARRIENDA piso zona Vadiellos, cuatro habitaciones, hall, baño. Informes esta Administración. ALQUILAMOS pisos céntricos, locales diversos superficies, rentas módicas. Vitoria, 21. LOCALES amplios diáfanos, propios restaurante, industria de automóvil o almacenes importante mejor calle de Burgos. Informes esta Administración. ARRIENDO 90 fanegas de tierra en Saldaña de Burgos. Para tratar con Miguel Rodrigo, en Sarriac. ARRIENDO taberna acreditada con vivienda en Gernonal. Eulógio Remuncio. ARRIENDO piso. Informes, Fernán González, 47, 1.º. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS TAXI Renault 44, precio 240 kilómetros. Teléfono 214. AUTOS coches. Alquiler de coches. Dauphine nuevos, sin chófer. VENDO Lambretta modelo Sport. Vitoria, 42, 3.º y número 2398.

- EN MIRANDA MECISA. — "Siempre hace buen tiempo" (3). CINEWA. — "Anatomía de un asesino" (3R). NOVELADES. — "La vida alrededor" (3). ATOTÓ. — "El ciclón" (s. c.). AVENIDA. — "Anatomía de un asesino" (3R). EN ARANDA CINE ARANDA. — "La Trampa" (3). TEATRO PRINCIPAL. — "El salario de la violencia" (3).
- MUCHACHA se necesita para matrimonio solo. Generalísimo, 11, 2.º, izquierda. COSEADORAS de guantes a mano se necesitan. Fernán González, 70. ASISTENTE se necesita. Carnicería Pasaje La Florida. De 9 a 1. MUCHACHA servicio necesario, buen sueldo. Inútil sin informes. Pavia, 3 (Barriada Militar). SE NECESITA señora, señorita para trabajos propios de su sexo. Diríjase: Comercial Vela Moto. Vitoria, 14. Mañanas de 10 a 2. NECESITO muchacha. Miranda, 12, 2.º, izquierda. COMPRAS Y VENTAS OPORUNTIDAD: puerta hierro 2,05x1,00, con cristales; dos alfombras peana un metro. Santa Clara, 5. Teléfono 4117. POLLAS magníficas, criadas al suelo. Granja Los Cubos. Santa Agueda, 27-31. Teléfono 5564. SE NECESITA señora, señorita para trabajos propios de su sexo. Diríjase: Comercial Vela Moto. Vitoria, 14. Mañanas de 10 a 2. NECESITO muchacha. Miranda, 12, 2.º, izquierda. SE NECESITA señora, señorita para trabajos propios de su sexo. Diríjase: Comercial Vela Moto. Vitoria, 14. Mañanas de 10 a 2. NECESITO muchacha. Miranda, 12, 2.º, izquierda. SE NECESITA señora, señorita para trabajos propios de su sexo. Diríjase: Comercial Vela Moto. Vitoria, 14. Mañanas de 10 a 2. NECESITO muchacha. Miranda, 12, 2.º, izquierda. SE NECESITA señora, señorita para trabajos propios de su sexo. Diríjase: Comercial Vela Moto. Vitoria, 14. Mañanas de 10 a 2. NECESITO muchacha. Miranda, 12, 2.º, izquierda. SE NECESITA señora, señorita para trabajos propios de su sexo. Diríjase: Comercial Vela Moto. Vitoria, 14. Mañanas de 10 a 2. NECESITO muchacha. Miranda, 12, 2.º, izquierda.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

Sara Montiel ya es "Sor Cecilia"

Al interpretar un papel de monja en una película se ha realizado la mayor ilusión de su vida

Por Jaime PEÑAFIEL

HAY momentos en que toda artista de cine siente con especial intensidad y responsabilidad ciertos papeles que le son confiados.



A través de las rejas de una imaginaria cárcel, Sara Montiel aparece en el no menos imaginario papel de una monja que atiende a unas reclusas. La película rodada en estudios locales se titulará "Pecado de amor". Es la primera vez que la actriz aparece en la pantalla en un papel de religiosa. (Foto EUROPA PRESS).

En la vida de toda estrella del celuloide hay una película que siempre desea hacer, pero cuya realización no acaba de llegar. Y cuando se presenta, supone para la intérprete mucho más que aquellos papeles que puede haber reportado millones de pesetas. Porque hay cosas dentro de nuestra profesión que todos haríamos gratuitamente: una entrevista por ejemplo, para un periodista, una realización de un monólogo o de un puente para un ingeniero, un pleito para un abogado, una intervención quirúrgica para un médico y un papel de monja o de Santa para una estrella.

Y éste ha sido el caso que ha motivado hoy nuestro reportaje. Sara Montiel ha rodado la primera escena de su vida vistiendo para la pantalla los hábitos de religiosa, la aspiración de toda su vida. En los Estudios y en el plató se "palpaba" el nerviosismo. Una serie de invitados entre los que se encontraban varios directores y productores esperaban contemplar el rodaje de la primera secuencia de esta nueva faceta de una mancha que hoy admira medio mundo.

Sara apareció al fin en el plató vistiendo un hábito negro de religiosa, confeccionado en lana. —No he querido reformas. Durante meses me he asesorado por personas especializadas hasta el más mínimo detalle. El hábito que ves es idéntico al de las religiosas de la prisión de mujeres. La toca blanca enmarca su cara, sería, consciente del papel que tiene que representar y que la llena de nerviosismo. —Así es. Toda mi experiencia cinematográfica no me ha servido de nada. Estoy como si fuese la primera vez que voy a ponerme ante la cámara. —¿Qué sientes en este momento? —Una sensación extraña. me hace a una ser más dulce, más jugosa, más... buena. No es un juego ni una diversión ponerse el hábito de monja y colocarse ante el espejo para decirse una misma: me sienta bien, me favorece. No es eso. Hay algo más serio. Al menos a mí me ha ocurrido. Siente una cierta responsabilidad al vestir estos hábitos aunque solo sea para interpretar un papel en el cine, un papel que muchos considerarían como uno más, pero que para mí significa mucho. Y hay un detalle que me demuestra que Sara no miente, que es sincera. Y esto ocurre cuando yo intento tirar una foto en el momento que, vestida con los hábitos, ella se maquilla. Te ruego que no me hagas esa foto. No estaría bien por periodística laica que sea. Una pequeña, pero delicada flección. En este caso Sara llevaba razón, porque durante estos momentos ella se ha sentido distinta, se ha sentido otra. Silencio, luz, cámara, acción. Una celda. Una cama. Una reclusa enferma. Y la hermana Cecilia. Todo dulzura, la voz matizada, emotiva, cariñosa. "Cortén..." La emoción brilla en sus ojos cuando se sienta en la silla de tijera, con las manos bajo el escapulario. Recatada, sumisa, emocionada. —"¿Tú crees que es cierto eso de que el hábito no hace al monje? —le preguntó. —Puede que no... Y se queda pensativa. En el plató un extraño silencio... (Europa-Press)

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

SIN variación esencial en el problema berlinés y sin probabilidades de que nada definitivo ocurra en este terreno, hasta después de las elecciones alemanas y el próximo congreso del partido comunista ruso, los acontecimientos del Brasil, Argel y Túnez constituyen, cada uno en su orden, episodios que no pueden ser perdidos de vista, a efectos de la guerra fría.

anticonstitucionalmente sus propios poderes, el viaje de Ernesto ("Che") Guevara y la condecoración impuesta al ministro de Castro por el propio Quadros, han sido la gota de agua que ha hecho rebosar el vaso de "neutralismo interesado" en lo internacional y, en lo nacional, era considerada por muchos como peligrosamente extremista.

Quadros ha querido repetir, una vez más, una maniobra puesta en práctica reiteradamente y con éxito por él mismo en ocasiones anteriores; dimitir para provocar la reacción de la calle y volver a su puesto con reforzada autoridad. La jugada era muy peligrosa. Según la Constitución, Goulart ocuparía automáticamente, si Quadros fracasaba, la presidencia

por el plazo de casi cuatro años y medio que resta de su mandato (los presidentes se eligen en el Brasil por cinco años). Era de suponer que si su dimisión era aceptada, la hostilidad contra Goulart fuera todavía más fuerte que contra el propio Quadros. No lo era, en cambio (a lo menos, vistas las cosas desde el extranjero), que el mariscal Teixeira Lott (su rival en las elecciones presidenciales) se declarase partidario suyo. se como se liquide, en definitiva, es una prueba más de la peligrosa situación iberoamericana.

La crisis brasileña

ELIGIDO el día 3 de Octubre de 1960, con una diferencia a su favor de más de millón y medio de votos, el presidente Janio da Silva Quadros, tomó posesión de su cargo el 31 de Enero último. Había hecho su campaña electoral, en la que a su antagonista el ex-ministro de la Guerra, mariscal Enrique Teixeira Lott (candidato del anterior presidente Juscelino Kubitschek), con un programa de política exterior en el que preconizaba energéticas medidas contra la inflación y en el orden internacional, el establecimiento de relaciones con la China roja y la reanudación de las interrumpidas con la URSS, en 1947.

Triunfó con él, como vicepresidente, el laborista de izquierda Joao Goulart, admirador de Fidel Castro y de Mao Che-Tung, partidario de la fusión de su partido (que no era el de Quadros) con la llamada Liga Campesina del Nordeste y con el partido comunista brasileño, legalmente prohibido, pero poderosamente organizado en la clandestinidad. Pronto inició Goulart su oposición activa, contra Quadros, desde la izquierda. Para quitárselo de encima por el momento, le encomendó este último un viaje al Lejano Oriente. Pero no podía hacer lo mismo con la casi totalidad del Congreso (elegido en 1953) que, desde la derecha, le combatía por sus tratos o tratados con Fidel Castro, Yugoslavia, Rumania, Hungría, Rusia y la China comunista. Acusado de preparar el licenciamiento del Congreso con el fin de reforzar

LANZ el primer TRACTOR nacional

Espuma DE LA SEMANA

SE NECESITAN FEAS SE NECESITAN mujeres feas y fue un problema difícil encontrarlas. No es galantería. Es lo sucedido en Londres, recientemente. "The Times", publicó el siguiente anuncio: "Señoritas feas, con cuerpo hermoso, se necesitan." El anuncio había sido puesto por Mr. Paul De Lange, modista, con objeto de presentar sus últimas colecciones de modelos para la temporada de invierno; modelos especiales, para señoras entradas en años.

LOS INDIOS, PROPIETARIOS DE LOS ESTADOS UNIDOS Deberá el Gobierno norteamericano devolver a los indios las tres cuartas partes del territorio de los Estados Unidos? Esto es lo que reclaman los pueblos rojos y, según van las cosas por ahora, parece ser que los descendientes de Sitting Bull esperan que pronto sean satisfechos sus pedidos. Los indios han contratado a los veinte abogados más famosos de los Estados Unidos y apoyan sus pretensiones en tratados auténticos, redactados en el momento de la conquista por los inspectores rostros pálidos. En Washington, una sección completa de la administración de Hacienda, compuesta por ochenta y siete funcionarios, se encarga de revisar los montones de peticiones indias que se reciben, mientras un verdadero ejército de antropólogos, historiadores, etnólogos, arqueólogos y lingüistas tratan por todos los medios posibles de dar largas al asunto.

HERNIADOS

¡Atención a su reloj! puede ser radioactivo! Un norteamericano pide 666 millones de pesetas a una industria relojera suiza, como indemnización

Compró un reloj que tenía una dosis excesiva de estroncio 90 en la parte luminosa de las manillas

Su abogado asegura que ya ha empezado a tener perturbaciones en la visión, como consecuencia de la radioactividad

Por Marcel ARNOULD

Tablex Distribuidores HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A.

Industriales Comerciantes

Pasatiempo CRUCIGRAMA

Bizerta en la ONU

POR 66 votos a favor, 30 abstenciones, 2 ausencias y ningún voto en contra, aprobó finalmente la Asamblea General de la ONU la propuesta sobre Bizerta, patrocinada por Yugoslavia y treinta y un países afroasiáticos, que venían a confirmar la moción del Consejo de Seguridad del 22 de Julio. Fueron necesarios cinco días de debate. No hubo enmiendas ni contrapropuestas. Ni votación párrafo por párrafo.

Y Francia —ausente de las sesiones (los ausentes nunca tienen razón)—, ha sido prácticamente condenada. Los combatientes —dice en síntesis la resolución— deben volver a sus posiciones del 19 de Julio; Túnez tiene un derecho de soberanía sobre su territorio; del que se deriva el de exigir la retirada de tropas establecidas en él sin su consentimiento; Francia y Túnez deben iniciar "inmediatamente" negociaciones para la retirada francesa de Bizerta.

Por su parte, el general De Gaulle, que tan despectivamente ha calificado a la ONU más de una vez, ha resuelto desconocer la resolución. Los antecedentes son conocidos. Cinco años después de la independencia tunecina, los franceses continúan en Bizerta, base marítima que, como Gibraltar, ha perdido prácticamente sus valores estratégicos y cuya evacuación prometieron en 1954. Creyó el presidente Bourguiba, en Febrero, que el general De Gaulle estaba ya propicio a ello. Se convenció después de que se había equivocado. Exigió la evacuación inmediata. Recibió como respuesta que Francia no negociaría coaccionada por las amenazas. Ordenó el "sitio pacífico" de la base. Hubo lucha. Unas docenas de franceses y 1.500 tunecinos muertos. Hoy los franceses han extendido su ocupación a la mayor parte de la ciudad de Bizerta.

No es sencillo el problema planteado. Para De Gaulle, la evacuación de la base pudiera suponer, pura y simplemente, un nuevo alzamiento del ejército de Argel. Ciertamente, el ejército de Argel, cierto que a reglamento de la Liga árabe y el mundo comunista es grave, y de aquí la presión que los aliados de Francia han hecho sobre París, sin ningún resultado, por lo que se ha visto. Ciertamente también que comunistas y neutralistas han aprovechado la oportunidad para encauzar las cosas a su gusto. Los Estados Unidos que, de un lado, no quieren dejarse ganar por la URSS en materia de anticolonialismo y, por otro lado, tampoco quieren perder con Francia uno de los más importantes aliados europeos, se han abstenido de votar en Manhattan. El empujamiento del problema a Ben Guedda, ha sido, sin duda, aprovechado por Ben Guedda para mantener su intransigencia en la cuestión con Túnez. Difícil es desconocer que el episodio constituye un motivo más de división entre los occidentales. A todo lo cual ha venido a unirse para complicar la situación, el nuevo gobierno de Ben Guedda.

El nuevo Gobierno provisional argelino

LA sustitución de Ferhat Abbas por Ben Yusuf Ben Guedda, al frente del Gobierno provisional argelino en el desierto, significa evidentemente un endurecimiento de la posición nacionalista.

Era Ferhat Abbas, como representante de la Unión Democrática del Manifesto Argelino en el G. P. R. A., la esperanza de la burguesía occidentalista y moderada de Argel. Su deseo de no dejarse desbordar por los elementos de izquierda y, consiguientemente, de no parecer menos nacionalista y revolucionario que ellos, le llevó con frecuencia a actitudes que en definitiva, poco se diferenciaban de las que hubieran podido adoptar los más radicales del F. L. N. Estos últimos, a su vez, han hecho constantemente cuanto han podido por comprometerle. Así se explica su viaje a la URSS y la China roja y sus manifestaciones al regreso. De un modo u otro, parece seguro que, por ahora, al menos, ha triunfado en el seno del movimiento argelino la tendencia más peligrosa para el día en que lo que hoy, llamase como se llame, no es más que un comité de guerra, se convierta en auténtico Gobierno con jurisdicción en toda Argelia.

Es Ben Guedda un farmacéutico de formación no estrictamente marxista, pero sí de un progresismo procomunista, que le lleva no sólo al entendimiento con el mundo rojo, sino de manera especial con el simbolizado por Mao Che-Tung y los suyos. Con esta significación presidió la misión a Moscú y Pekín precedente a la encabezada después por Ferhat Abbas. Así las cosas, es difícil sustraerse a la sensación de que las circunstancias del Magreb han empeorado en su conjunto. El renacer de los tunecinos por los episodios de Bizerta y el deslizamiento del gobierno del F. L. N. de Argel hacia la izquierda, en nada van a favorecer ni a Francia ni al Occidente.

CONTRA LA ORATORIA

TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos"

Declaraciones del ministro de Trabajo

(Viene de primera pag.)... las concretas especificaciones sin... el seguro Nacional del Desempleo...

Corros

Cogida muy grave de Fermín Murillo en la primera de feria de Palencia

Hoy torea Pedrosa en San Feliú de Guixols

La Coruña. — Corrida extraordinaria organizada por la junta de damas de la lucha española...

COGIDA DE MURILLO EN PALENCIA

Palencia. — Primera corrida de feria. Seis toros de la ganadería portuguesa de don Alberto Cunhal...

ELogiOSOS COMENTARIOS DE LA PRENSA MALLORQUINA A LA ACTUACION DE PEDROSA

La última actuación de Rafael Pedrosa en la plaza de Palma de Mallorca ha merecido favorables elogios de los críticos de la prensa balear...

Los Prelados de Solsona, Avila y Málaga, miembros de varias comisiones del Concilio Ecuménico

Monseñor William Hart, consejero para la unión entre los cristianos

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha nombrado nuevos miembros del futuro Consejo Ecuménico...

NOUEVOS CONSULTORES DE LA COMISION, según los nombramientos anunciados hoy, son: el arzobispo de Dubuque (Estados Unidos), obispo de Mostar (Yugoslavia), obispo de Londrina (Brasil), obispo de Avila (España) y obispo de Tampico (México).

AUDIENCIA PONTIFICIAS Casteldandolfo (Italia). — Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha recibido en audiencia general a numerosos peregrinos procedentes de diversos países europeos...

LE MATA UN RAYO León. — Un rayo causó la muerte de Maximino Pollicero Alvarez, de once años de edad, cuando se hallaba en la cocina de su casa...

APREHENSION DE CONTRABANDO DE BISUTERIA valorado en más de tres millones de pesetas

León. — Tres muertos, un herido de cierta importancia y otro leve, resultaron a consecuencia de tres accidentes de carretera, ocurridos en las últimas 24 horas...

SE DERRUMBA UNA MURALLA SOBRE VARIAS VIVIENDAS

Seul. — Por lo menos 23 personas han quedado sepultadas vivas y se teme que hayan muerto, cuando una alta muralla de piedra se derrumbó sobre las casas de las víctimas...

En tres días se han quemado en Vizcaya unos 200.000 pinos

Aprehensión de un contrabando de bisutería valorado en más de tres millones de pesetas

GRANDES FERTIDAS FORESTALES EN VIZCAYA

Vizcaya. — En el curso de tres días, y en varios incendios forestales, se han quemado en Vizcaya unos doscientos mil pinos...

UN MUERTO, DOS HERIDOS GRAVÍSIMOS Y OTRO GRAVE, POR QUEMADURAS

Granada. — En el pueblo de Montegajar se prendió fuego un hornillo de petróleo en un establecimiento de comestibles...

DAÑOS POR MAS DE UN MILLON DE PESETAS

León. — Más de un millón de pesetas de perjuicios causó un incendio que se originó en el monte catalogado con el número 328...

Un muchacho de doce años salva a cuatro compañeros de morir ahogados

Santander. — Cuatro muchachos, el mayor de doce años de edad, han sido salvados de perecer ahogados por un compañero suyo...

AL final hubo de ser asistido de síntomas de asfixia

Los jóvenes montaron en una gabarra que se hallaba junto a un muro en construcción...

ACOGIERON A UN NIÑO PARA CUIDARLE Y APARECE MALTRATADA LA CRIATURITA

Barcelona. — El pasado 22 de Agosto, la madre del niño de cuatro años Juan Luis Fernández Martín...

EL Señor

Falleció en el día de ayer, en Lerma, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos...

EL Señor. Falleció en el día de ayer, en Lerma, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos...

MILES DE AFRICANOS BUSCAN REFUGIO EN LA SEDE DE LA O. N. U. EN KATANGA

Elisabethville. — Casi diez mil africanos han buscado refugio en la sede de las Naciones Unidas en Katanga...

La "Casa de Palencia" celebró ayer su fiesta patronal

Ayer en la Iglesia parroquial de San Lesmes celebró con toda solemnidad la "Casa de Palencia" la fiesta de San Antolín...

Washingon. — Un medicamento totalmente nuevo ha sido preparado por el doctor Holger Hyden...

Para cursos de capacitación agrícola de perfeccionamiento de Formación Profesional Acelerada...

OTROS FESTEJOS. Daimiel (Ciudad Real). — Corrida de feria. Regular entrada...

Cambio de cerebro

Washingon. — Un medicamento totalmente nuevo ha sido preparado por el doctor Holger Hyden...

Para cursos de capacitación agrícola de perfeccionamiento de Formación Profesional Acelerada...

OTROS FESTEJOS. Daimiel (Ciudad Real). — Corrida de feria. Regular entrada...

Washingon. — Un medicamento totalmente nuevo ha sido preparado por el doctor Holger Hyden...

Para cursos de capacitación agrícola de perfeccionamiento de Formación Profesional Acelerada...

OTROS FESTEJOS. Daimiel (Ciudad Real). — Corrida de feria. Regular entrada...

Doña Sabina Galarreta Lozano. Ha fallecido en el día de ayer, a los 46 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos...

Don Miguel Calvo Casado. MEDICÓ FORENSE QUE FUE DE ESTA VILLA. Falleció en el día de ayer, en Lerma, a los 73 años de edad...



# En aquel tiempo

"Levántate. Y se levantó el que había estado muerto y comenzó a hablar. Y le dio a su madre". (San Lucas VII, 15)

«En aquel tiempo: Iba Jesús a la ciudad llamada Nain, y le acompañaban sus discípulos y una turba numerosa. Y cuando llegó cerca de las puertas de la ciudad, he aquí que sacaban un difunto, hijo único de su madre, la cual era viuda: a iba con ella gran acompañamiento de gente de la ciudad. Luego que la vio el Señor, movido de compasión por ella la dijo: No llores. Y se acercó y tocó el féretro. (Y los que lo llevaban se pararon). Dijo entonces Jesús: Mancho, a ti te digo, levántate. Y se sentó el que había estado muerto y comenzó a hablar. Y le dio a su madre. Y con esto se llenaron todos de temor y glorificaron a Dios, diciendo: Un gran profeta ha surgido entre nosotros, y Dios ha visitado su pueblo».

### REFLEXIONES

Caminaba Jesús en dirección a Nain, con sus apóstoles y discípulos, y al acercarse a la ciudad se encontró frente a frente con otra comitiva que llevaba a enterrar a un joven, hijo único de una mujer viuda y que, por tanto, con la muerte del hijo quedaba totalmente sola en el mundo. Esta circunstancia hacía que todo el pueblo de Nain participase en el duelo y acompañase a la madre que, llorosa y desconsolada, seguía al cadáver de su hijo.

Al encontrarse las dos comitivas las dos se pararon. Frente a frente se encuentran la vida y la muerte.

Y Jesús, que ha dicho «Yo soy la resurrección y la vida», manda a la muerte y la muerte sueita su presa.

«Levántate; yo te lo mando» dice al joven muerto y éste se levanta y comienza a hablar».

Y cuáles serían sus primeras palabras? Yo me figuró al joven resucitado cayendo de rodillas ante Jesús para darle gracias por tan singular favor y, junto a él, veo también a aquella madre amante y cariñosa que llena de júbilo, estrechará entre sus brazos a aquel hijo que tan milagrosamente había recobrado y que podía llamar hijo de sus lágrimas, pues podemos afirmar que si se obró el milagro fue precisamente por las lágrimas de aquella madre, que conmovieron el corazón misericordioso de Jesús.

Traslademos ahora este hecho real al orden espiritual y veamos en aquel joven muerto a tantas y tantas almas muertas por el pecado. Son almas condenadas al infierno si no aciertan a salir de tal estado.

Pero, así como tras aquel joven a su madre llorando y por sus lágrimas se salva, también tras estas lágrimas en pecado va librando su madre, la Iglesia, que al ver a tantos hijos suyos entregados al pecado, llora su pérdida.

Y por esas lágrimas de la Iglesia, como en el milagro comentado, por las lágrimas de una madre, Cristo sale al encuentro de sus almas y con su gracia las devuelve en el camino de perdición y de muerte y les devuelve la vida como al joven de Nain.

«Cuántas almas han sido salvadas por la oración de la Iglesia! Ella, como buena madre, un día y otro día, en el momento de la misa, dice dirigiéndose a Dios: «Acuérdate, Señor, de tus siervos y siervas y de todos los circunstancias cuya fe no se te ocurra y cuya devoción conozcas. Y al eco de esta palabra, Jesús sale al encuentro de esas almas y las vivifica con su gracia, que las transforma totalmente, devolviéndoles la vida en el Sacramento de la Penitencia.

Reconozcamos este favor y demos gracias a Dios por él y, respondiendo siempre al llamamiento de la gracia, procuremos hacernos dignos del Cielo.

J. V.

## Vida religiosa

### SAN CRAL

**SANTOS DE HOY**  
Dominga XV de Pentecostés. S. Pio X, p. Basilia, vg. Antonio, ab.

Misa, con rito de segunda clase y color verde, de la Dominica XV de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA**  
Ss. Moisés, p. Marcelo, ob. Casto, Máximo, Teodoro, Julián, mrs. Rosalía, Cándida, Rosa de Viterbo, vss.

Misa, con rito de 4ª clase y color verde de la Dominica XV de Pentecostés, 2ª oración Et famulos. Puede decirse misa de difuntos.

### CULTOS

**SAN PEDRO DE LA FUENTE**. — Novena en honor de Nuestra Señora la Virgen Blanca de Burgos. Por la mañana después de la misa de ocho. Por la tarde, a las siete y media con rosario, exposición y Salve cantada.

**SAN LESMES**. — Cultos mensuales de la antigua Cofradía del Santísimo Rosario. A las siete y media de la tarde dará comienzo el rezo de las tres partes del Rosario que se aplicarán: 1ª parte, por la conversión de los pecadores, 2ª parte, por los agonizantes y 3ª parte, por las benditas almas del Purgatorio. Oración de S. S. el Papa Juan XXIII por el Concilio Ecuuménico. Exposición y Reserva de su D. M. y a continuación procesión por el interior del templo con la imagen de Nuestra Señora del Santísimo Rosario.

**MONASTERIO DE SANTA DOROTEYA**. — Hoy, fiesta de Nuestra Señora de la Consolación y Santa Correa, a las nueve, misa de comunión general, con acompañamiento de órgano y motetes; a las once, misa solemne, oficiada por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murgareño, canónigo de la Santa Iglesia Catedral B. M.

Por la tarde, a las siete y media, exposición, estación, rosario y sermón a cargo de un reverendo P. Jesuita. Hecha la reserva de Su Divina Majestad, se dará la bendición papal. A continuación solemne, salve cantada ante la sagrada imagen y, al final, veneración de la reliquia de la Santísima Virgen.

Pueden ganarse las indulgencias del jubileo por la asistencia a cada uno de los referidos cultos y en el día de Nuestra Señora de la Consolación «Totius Quoties» al igual de la Porciuncula.

## X Curso Suareciano

Esta mañana se celebrarán los solemnes actos de clausura

Ayer se discutieron los temas generales para el próximo curso

Hoy, en la Diputación, conferencia del vicesecretario general del Movimiento

Ayer se celebraron los últimos actos del curso suareciano antes de su clausura oficial. Por la mañana, el P. Ignacio María Cañada, S. I., trató en sesión de seminario sobre «Receptibilidad japonesa frente a las culturas europeas». A la exposición del tema siguió un animado coloquio. Seguidamente se estudiaron los puntos del temario general para el próximo undécimo curso de verano. En principio, quedó fijado el tema de la ecumenicidad en sus aspectos teológico, filosófico, histórico y jurídico. Los cursillistas del Instituto Internacional «Francisco Suárez» visitaron seguidamente diversos monumentos de la ciudad, acompañados por el prefecto de estudios de los Cursos Suarecianos.

Hoy, se celebrarán los solemnes actos de clausura, por la mañana.

### ACTOS DE CLAUSURA

A las doce, en el altar mayor de la Catedral Metropolitana, el Ilmo. Sr. Dr. Don Mariano Barrio Canal, canceller secretario, en nombre del Excmo. Prelado de la Diócesis, celebrará la misa de clausura, seguida de un solemne «Te Deum».

A las 12.45, en el salón de estrado de la Excmo. Diputación Provincial, bajo la presidencia de las primeras autoridades de la ciudad y de la provincia, se celebrará la sesión académica de clausura. Pronunciará la última lección magistral el Excmo. Sr. D. Fernando Herrero Tejedor, vicesecretario general del Movimiento.

**NOTA**. — Se advierte al público que, con motivo de las obras que se realizan en la Diputación, la entrada a la misma se realizará por la Plaza de Santo Domingo de Guzmán.

Se ahoga un niño de dos años en una piscina de Torrepadre

Un autobús de viajeros choca contra el pretil de un puente y resultan nueve heridos

Un niño de dos años y medio se ahogó ayer al caer a una piscina que existe en el caserío de Retortillo sito en término municipal de Torrepadre. La criatura se llamaba Francisco-Luis Martínez González. Parece que fue extraído con vida, pero falleció poco después.

### ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Ayer sufrió un accidente en la carretera Cercada-Laredo y dentro de la demarcación de Villanueva de Mena, un autobús de viajeros de la empresa Urdarte, de Villarcayo. El vehículo chocó contra el pretil de un puente y resultaron nueve personas heridas, aunque, por fortuna, de carácter leve.

Incendios forestales en Villalbos, Villanueva y Tinieblas de la Sierra

El fuego ha destruido 14.810 pinos, de reciente repoblación y en un recorrido de dos kilómetros a lo largo de los pueblos de Villalbos y Villanueva.

Comenzó por el valle «Cueva de las Campanas» de la limitrofe localidad de Carrías y en la extinción del fuego intervinieron vecinos, guardas de Patrimonio Forestal y números de la Guardia Civil.

La tasación de los daños cifra éstos en 20.000 pesetas y ha sido detenido un pastor como presunto culpable del siniestro.

Veinte mil pinos, que fueron plantados hace cuatro años y unos robles leñosos han sido pasto de las llamas en el monte «Valdearubio», de Tinieblas de la Sierra.

El valor de los destruidos se estima en 14.300 pesetas. Ha sido detenido Domingo Piedra que parece arrojó una punta de cigarrillo sin apagar.

## El jueves comienzan las fiestas patronales de Peñaranda de Duero

Peñaranda (De nuestro correspondencia). — El jueves próximo darán comienzo las fiestas dedicadas por el Ayuntamiento de esta Villa Ducal a su excelsa Patrona, Nuestra Señora de los Remedios, cuyos festejos se ajustarán al siguiente programa:

**DÍA 7**  
A las doce, inauguración oficial de las fiestas, con disparo de cohetes y bombas reales, volteeo de campanas y pasacalles a cargo de la orquesta local «Los Claveles» precedida de los famosos gigantes y cabezudos, que recorrerán las calles de la población. A la una, lectura del Pregón de Fiestas desde el balcón del Ayuntamiento. A las siete y media, pasacalle por la orquesta «Ritmo», de Peñañuel, acompañada de gigantes y cabezudos. A las once de la noche, solemne Salve cantada por el pueblo en masa, en la parroquia de Santa Ana, en honor de Nuestra Señora la Virgen de los Remedios. A continuación, gran velada en la plaza de los Duques, hasta la madrugada.

**DÍA 8**  
A las ocho de la mañana, diñinas a cargo del «Conjunto Ritmo» y pasacalles. A las nueve, misa de comunión general en la parroquia. A las diez y media, solemne procesión con la imagen de Nuestra Señora de los Remedios, partiendo de la parroquia y recorriendo las principales calles del pueblo y el bello paseo de la Ermita; precedida por cortejo peniones y estandartes, con colifates y hermanos mayores, presidiendo las autoridades, para terminar en el Santuario, donde se celebrará a las once solemne misa con asistencia de autoridades y jerarquías civiles y militares, oficiando la Sagrada Eucaristía el R. P. Juan José Gómez Arranz, agustino. La Schola Cantorum del Retiro de San José Intérpretará la Misa de Perseus, a tres voces de hombre. A las dos de la tarde, recepción en el Ayuntamiento y concierto en la plaza de los Duques. A las cinco y media, partidos de pelota a mano, disputándose importantes premios y un magnífico trofeo. A las ocho, baile público en la Plaza Mayor y a las once gran velada con la presentación y actuación del Orfeón Peñarandino.

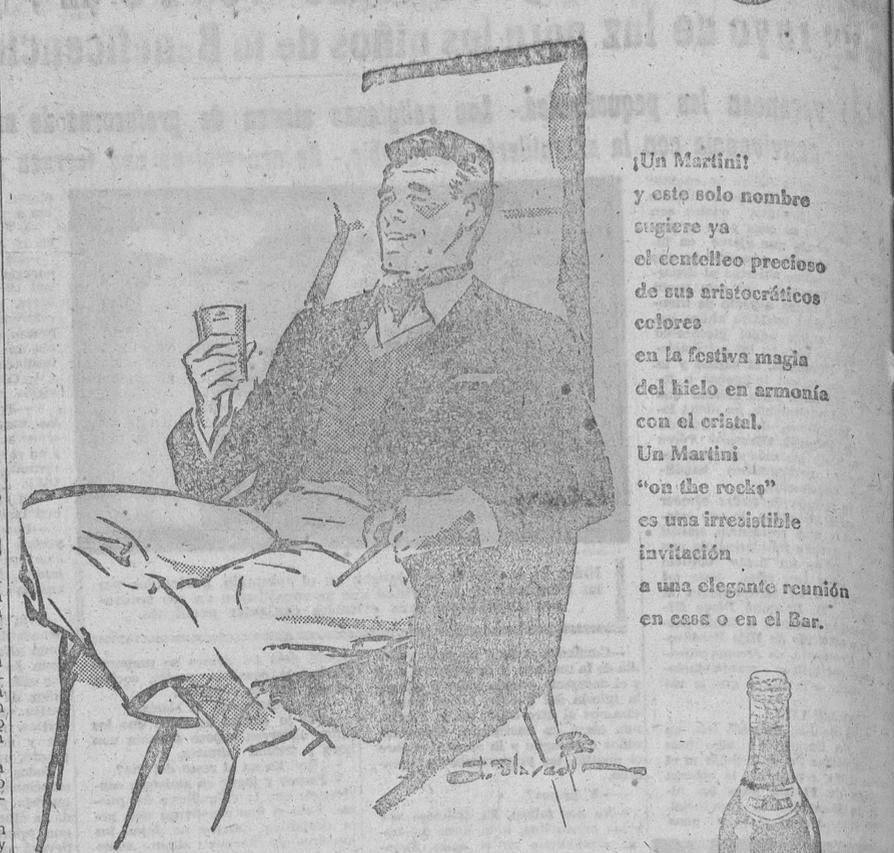
**DÍA 9**  
A las ocho, diñinas por la orquesta «Ritmo», disparo de cohetes y bombas reales. A las diez, en la Iglesia parroquial de Santa Ana, misa de comunión por los difuntos del pueblo, con asistencia de autoridades. Cofradía de la Vera Cruz y pueblo en general. A las doce, en la Plaza Mayor baile público durante el cual se quemará una bonita colección de fuegos japoneses de artificio, con juguetes y golosinas que harán las delicias de los niños. Asimismo se celebrarán concursos de tiro a la cuerda y pruebas de destreza. A las cinco y media de la tarde, partidos de pelota en el frontón «La Bombilla», enfrentándose los vencedores del día anterior, en competición final. A las once, gran velada en la Plaza de los Duques, quemándose una extraordinaria colección de fuegos artificiales del Laboratorio Fitecnológico de Sucesores de A. Sanz, Fitecnología Zaragozana, con gran ramillete final.

### NOMBRAMIENTO DE MAESTROS

Con conocimiento de concurso

Por resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria, se eleva a definitiva la adjudicación provisional de destinos del concurso general de traslado, concurso restringido, concurso entre directores de grupos escolares, etc. de maestros de escuelas maternas y de párvulos y los de rentas y maestros de las graduadas anexas a las Escuelas del Magisterio, realizada con fecha 24 de Julio último, con las alteraciones que se mencionan.

Como consecuencia de ello, se dispone lo siguiente: Rectificaciones. — Las vacantes de maestro a cubrir en Miranda de Ebro son dos y no una. Renuncias. — Doña María Guadalupe Alonso Vicario, maestra de Peñaranda de Duero. Plazas renunciadas. — Una de Miranda de Ebro, para maestra. Nuevos destinos. — Don Luis Alirio Murillo Viana, de Sampedro (Alava) a Miranda de Ebro; don Julio Zárate Carcedo, de Peral de Arlanza a la Línea de la Concepción; don J. Jesús Castrillon Fernández, en Miranda de Ebro, a El Aranal (Sevilla); don Luis Dorrego Julián, de Villanueva de Guzmán, a la Costa de Montseny (Barcelona); don Enrique Moral Martín de Madrigal del Monte, a unitaria del mismo pueblo; don Feronilo Arias Díez, de Losada (León), a La Vid de Aranda; don José Antonio Villar Francisco, de Villaveja de Esqueva, a Bohadía de Roa; doña Felicitas Bengoechea Serrano, de Berlanga de Roa a La Vid de Aranda; doña María Teresa Sanjurjo Segura, de Montañana y Marchena (Sevilla); doña María Lourdes Sanz Arroyo, de Arijia, a Valbuena de Duero (Valladolid); doña Amelia Inocencia Ríos Zárate, excedente de la provincia de Alava, a Orón; doña Jesús Gullarte Merino, de Fuentesón, a Arrate (Gulpiúzcoa); doña María Romillo Gómez, de San Antonio de Echévarri (Vizcaya), a Siones de Mena.



«Un Martini y este solo nombre sugiere ya el centelleo precioso de sus aristocráticos colores en la festiva magia del hielo en armonía con el cristal. Un Martini «on the rocks» es una irresistible invitación a una elegante reunión en casa o en el Bar.



No pida un vermouth Pida un Martini, rojo, blanco o seco

## Escuela de Maestría Industrial de Burgos

Curso 1961-1962.- Apertura de matrícula

Desde el día de la fecha y durante todo el mes de Septiembre en las horas de once a una de la mañana y de siete a nueve de la tarde, queda abierto en la Secretaría de esta Escuela el plazo para cursar los estudios de iniciación profesional y de aprendizaje industrial.

**INICIACIÓN PROFESIONAL**  
Los aspirantes a realizar los estudios de este grado de enseñanza, acreditarán documental-mente tener como mínimo doce años de edad o cumplidos dentro de este año, así como haber cursado el tercer período de la Enseñanza Primaria. Estos escolares no sufrirán prueba alguna para realizar el ingreso y la matrícula será gratuita. Dichos estudios se desarrollarán en jornada diurna.

Los alumnos aprobados en las asignaturas de primer curso podrán hacer la matrícula en las condiciones de siempre, con carácter gratuito. Respecto a los que tengan pendientes de aprobación algunas asignaturas, han de verificar primeramente el examen de las mismas.

**APRENDIZAJE INDUSTRIAL**  
Los alumnos que aspiren a ingresar en este grado de enseñanza deberán acreditar tener cumplidos catorce años o cumplidos dentro del año actual. Aquellos que hayan cursado el cuarto período de Enseñanza Primaria —de iniciación profesional— y los que tengan aprobado el primer año del Bachillerato ingresarán sin prueba alguna. Los demás escolares habrán de someterse a un examen de ingreso en la fecha y condiciones que se anunciarán oportunamente.

Los derechos de inscripción de matrícula serán de veinticinco pesetas en papel timbrado de pagos al Estado. Los beneficiarios de titulaciones de Familias Numerosas abonarán el cincuenta por ciento de tales derechos si pertenecen a la primera categoría y estarán exentos totalmente si son de la segunda.

Los alumnos que tengan aprobados el primero y segundo curso de aprendizaje se matricularán, sin más requisitos que el abono de la matrícula. Estos estudios se desarrollarán en régimen diurno y nocturno.

**EXAMENES**  
Los de aquellos alumnos de tercer curso de aprendizaje suspendidos en alguna asignatura en los exámenes de Junio, verificarán los extraordinarios de Septiembre el día 11 del presente mes, a las once de la mañana.

Los de los restantes cursos, tanto de iniciación como de aprendizaje, se realizarán en la segunda quincena del mes actual, en las fechas y horas que se anunciarán con la anticipación oportuna. En cuanto a los exámenes de ingreso para aquellos alumnos

## Crónica de Miranda

Miranda (De nuestro correspondencia).

**NACIMIENTO**  
Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, primer fruto del matrimonio, la joven señora doña María de la Veza Revilla Durán, esposa del veterinario don Amador España Aramburu.

Ayer fue bautizado el nuevo mirandés habiéndose puesto el nombre de Vicente, siendo padrinos su tía soñorita Amanda España y el abuelo don Teófilo España, conocido industrial de esta localidad.

Reciban nuestra cordial felicitación los felices padres del recién nacido, que, hacernos extensiva a los abuelos maternos don Flavio, don José Luis y don Jesús España, a la vez que deseamos a la niña, larga y feliz existencia.

**NOVENA A LA VIRGEN DE ALTAMIRA**  
Hoy día 3, da comienzo en la iglesia parroquial de Santa María, la solemne y tradicional novena en honor de la Virgen de Altamira, patrona de Miranda.

Los actos religiosos serán a las ocho de la mañana, la santa misa y a la tarde también a las ocho, el santo rosario, novena, sermón y cánticos a la Virgen.

Los sermones están a cargo de un elocuente orador sagrado y el día 11, final del novenario, saldrá la solemne procesión, que con la sagrada imagen de la Virgen, recorrerá las principales calles.

### ANTE LAS FIESTAS PATRONALES

Próximo a salir el programa a realizar, que va a ser muy extenso y variado, y que en breve daremos a conocer, dentro del mismo se han incluido los actos que, con motivo del 73 aniversario de la fundación de la Asociación General de Empleados y Obreros de Ferrocarriles de España, se van a celebrar aquí. Los mismos tendrán lugar los días 16 y 17 del corriente mes y asistirán altos jefes de la RENFE y Delegaciones de las filiales de la Asociación, así como otras altas personalidades. En el programa, que otro día detallaremos, se incluyen conferencias científicas, actos religiosos, verbenas, acto homenaje en el cine «Mecisa» y otros análogos, que van a dar carácter de acontecimiento a este aniversario.

También están ultimadas las carreras ciclistas, a celebrar durante las fiestas siendo la primera el día 10, domingo a las diez de la mañana, para independientes y aficionados de primera, con un circuito urbano de 60 kiló-

metros. Se han establecido diez premios, el mayor de 1.000 pesetas y trofeo del Excmo. Ayuntamiento. Las inscripciones pueden hacerse en el domicilio social, del Club Ciclista Mirandés, Bar Motot, de la Avenida del Generalísimo, bien personalmente o por correo. Este IV Gran Premio, titulado Virgen de Altamira, está patrocinado por Bodegas Lomana.

La segunda carrera, Campeonato Local Juvenil, en circuito urbano, se celebrará el día 11, a las diez de la mañana.

### CIRCO DE AUSTRIA

Debuto ayer noche el gran Circo Austria con el espacio y cómodo local completamente lizo de un público que salió muy complacido del espectáculo desarrollado a lo largo de dos horas, durante el que destilan por la pista dieciséis números, muy no ables, constituyendo un verdadero espectáculo circense, sin mixtificaciones, del que forman parte equilibristas, trapecistas, malabaristas, saltadores, muchachas en número aéreo, y toda la gama del buen circo, con dos parejas de payasos muy notables y un número final de fieras a cargo del joven y valiente domador italiano Giancarlo, que hace trabajar a sus leones en combinaciones vistosas y variadas, realizadas con rapidez y gran valor por el notable domador. Todos los números fueron muy ovacionados mereciendo plácemes asimismo los 15 caballos del profesor Francetti y la orquesta que ameniza el espectáculo.

Esta notable agrupación circense, actuará solamente tres días, terminando hoy, domingo, con tres funciones. La primera a las cuatro y media infantil y las dos normales, a las siete y media tarde y once menos cuarto noche.

### Vendo camión

Ford 5 Tm. motor Perkins con volquete. Razón. Teléfono 213.433. Bilbao.

### Se precisan agentes de venta

de artículos para la agricultura y ganadería en Capital, Cabezas de partido y Fuegos importantes de la Región. Escribir con referencias al número 4.325. «ALAS» Valladolid.

## El coronel jefe de la M. A. U. se despide de las autoridades

A mediodía de ayer el coronel del Arma de Aviación don Ramiro Pascual, jefe de la Milicia Aérea Universitaria, efectuó vistas de despedida a nuestras primeras autoridades, dando así por terminada su estancia en nuestra ciudad, una vez finalizado el curso de la expresada Milicia Aérea Universitaria.

El coronel Pascual Sanz ha tenido la atención de dirigirse una atenta carta de despedida, en la que—arte la imposibilidad de hacerlo personalmente—nos ruega que hagamos llegar en su nombre y en el de todos los profesores y alumnos que han tomado parte en dicho curso, su agradecimiento a los burgaleses por las atenciones que en todo momento les han dispensado y a las cuales han procurado corresponder lo mejor que les ha sido posible.

Al atender complacidos al regreso del ilustre coronel, jefe de la M. A. U., correspondemos gustosos a sus gentiles ofrecimientos.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

Promoción del 4 al 11 de Septiembre

**Vino de Rioja 6,50 Ptas**

«LAGUNILLA». LITRO

**Churruscos de Cuétara 21,50 Ptas**

KILO

**Jabón Spar 4,80 Ptas**

TIPO FRANCES. 333 GRAMOS

**Leche condensada 11,90 Ptas**

ALY. BOTE

Siga con atención nuestras PROMOCIONES DE VENTA, porque comprando en «SPAR», ahorrará en sus compras.

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## Hoy dará comienzo el torneo de Liga

### Partidos y árbitros para la jornada

Madrid.—Partidos y árbitros para la jornada inaugural de Liga:

#### PRIMERA DIVISION

Tenerife - Real Sociedad, Ortiz de Mendivil  
Atletico de Bilbao - Santander, Sanz  
Zaragoza - Valencia, Bañón,  
Osasuna - Espanol, Lacambra,  
Barcelona - Sevilla, Simo Fiol,  
Oviedo - At. Madrid, Lopez Zaballa.

#### SEGUNDA DIVISION

**Grupo Primero**  
GIGON - BURGOS, Torres ALBADALEJO  
At. Baleares - Leonesa, Pardo Salgado,  
S. Sebastián - Sabadell, Varas,  
Coruña - Salamanca, Pelayo Serrano,  
Alavés - Ceita, Martín Alvarez,  
Orense - Plus Ultra, Casillo,  
Valladolid - Basconia, Villa,  
Fontevreda - Indauchu, Tomás López.

#### Grupo segundo

Villarrobledo - Las Palmas, Garcia Orbeagozo,  
Cartagena - At. Ceuta, Pardo Hidalgo,  
Levante - Murcia, Vives,  
Huelva - Granada, Dilla,  
Cádiz - Albacete, Rico,  
Jaén - San Fernando, Vilalta,  
Málaga - Cordoba, Ruiz Aleiturri,  
Hércules - Mestalla, Sánchez Ibañez.

#### TERCERA DIVISION

##### Grupo XIII

JUVENTUD - Plasencia,  
Júpiter - Ponferradina,  
Ciudad Rodrigo - Europa,  
Salmantino - Palencia,  
Peñaranda - Béjar,  
San Pedro - Zamora,  
Hullera - Astorga,  
ARANDINA - Cáceres.

## La afición burgalesa pendiente del partido de hoy en "El Molinón"

En los umbrales del torneo liguero, la afición local vive hoy expectante, a la espera de las noticias que nos lleguen de Gijón.

El debut del Burgos en Segunda División, tendrá pendiente a la gran masa de aficionados, que abriga lógicas ilusiones sobre la actuación del once albino en la temporada.

A las diez y media de la tarde la expedición albina, integraría los cinco jugadores anfidiosos y en unión de los cuales viajaba Fortilla que desde Oviedo y acompañado del presidente del club, señor Preciado, se desplazará a Orense, para tratar de ulimar con aquel club gallego la cesión al Burgos.

Desde anoche descansan en Oviedo los expedicionarios burgaleses, velando las armas para el encuentro de esta tarde en "El Molinón". Persisten las dudas sobre los hombres que ocuparán el eje y el extremo izquierda de la delantera en los que pueden formar Ceresuela o Torres Pardo, por un lado y Fausti o Arañuetes, por otro.

De todas las formas y de ser total la recuperación de Ceresuela, es muy probable que la formación burgalesa sea la siguiente:

Asenjo; Monasterio, Zamora, Campon; Zamanillo, Icaurizaga; Giron, Aznar, Ceresuela, Angel y Arañuetes.

El encuentro comenzará a las cinco de la tarde, lo que quiere decir que para las siete menos cuarto podremos ya conocer el resultado de esta primera salida del equipo albino en el duro torneo liguero.

## La primera sorpresa la dió el Betis

Perdiendo en Sevilla ante el Mallorca

Pobre triunfo del Madrid (3-1) sobre el Eche

Madrid.—El Real Madrid ha vencido 3-1 al Eche, en el primer encuentro del torneo de Liga, celebrado esta noche en el Estadio Bernabéu.

Alcances trascurridos 45 segundos de juego, se reduce un ataque de la delantera madrileña con varios rechaces de la defensa del Eche y que termina con remate de cabeza de Tejada, a puerta, y que se transforma en el primer tanto del Real Madrid. A los 7 minutos, un tiro de Pepporro no aclera a sujetarlo Araquistain, permitiendo que Romero logre el empate previo roce del balón en el palo que hizo más espectacular el gol.

En la segunda mitad, El Eche se replica totalmente ante su marco. En el minuto 31, Di Stefano aclera por segunda vez para su equipo para bajar a Lachezas, de cabeza, al desviar un balón bombeado por Puskas sobre el marco en jugada iniciada por Peto. A los 34 minutos, Gento saca un córner y el remate directo de Tejada es desviado por Puskas para ayudar al balón a penetrar por tercera vez en el marco del Eche.

Unas setenta mil personas presenciaron el encuentro.

**PERROTA DEL BETIS**  
**"A DOMICILIO"**  
Sevilla.—En partido de Liga, celebrado esta noche, el Mallorca ha vencido al Betis.

El partido fue, en su primera parte, de pleno dominio bético, pese a lo cual se llegó al descanso sin que funcionara el marcador. En el segundo tiempo, a los 21 minutos, Forteza, interior derecha mallorquin, a la salida de un córner muy bien sacado por Ovidio, extremo derecha, aprovechando la falta de atención de la defensa local y consiguió el único tanto de la noche.

En el Betis debuto el austriaco Senekowitsch, que causó buena impresión.

El Betis siguió dominando pero no supo desprenderse su delantera del marcador a que los corchetes de la defensa local se metieron en las líneas de cobertura isleña. A los cuarenta y dos minutos, un remate de cabeza de Rius, que salió rozando el poste, señaló la última jugada de interés de este encuentro, pobre de calidad y decepcionante para la afición local.

## El día 25, elecciones en las Federaciones regionales de fútbol

Para designación de los representantes de clubs de Tercera y regional

Madrid.—El próximo día 25 de Septiembre se celebrarán las elecciones en todas las Federaciones Regionales de Fútbol, para que los clubs de Tercera División y los de categoría regional designen sus representantes en el Consejo directivo de las mismas.

Según el artículo 43 de los nuevos estatutos, la junta directiva de cada Federación Regional o delegación territorial se compondrá de la siguiente manera:

A) El presidente nombrado por el presidente de la Federación Española, con la aprobación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

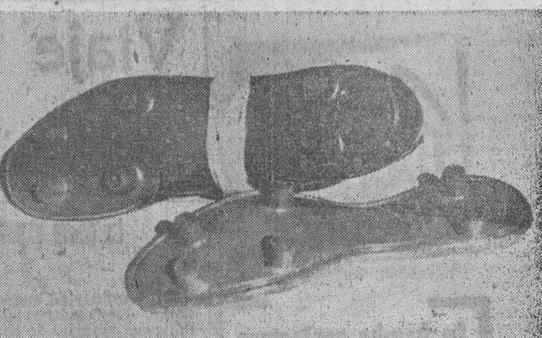
B) El vicepresidente primero, que será elegido por votación entre todos los miembros de la directiva regional.

C) El vicepresidente segundo, que será elegido por votación entre los representantes elegidos mediante votación, entre los clubs de Tercera División.

D) Tres representantes elegidos por votación entre los demás clubs de categoría regional.

E) Un representante de los clubs nacionales de la región.

G) Dos miembros nombrados por la Federación Española de Fútbol.—Alfil.



## Una nueva bota de fútbol española merece las felicitaciones de la F. I. F. A.

características a base de cuero artificial. Los tacos no llevan clavos y forman un todo con la suela, que es de una pieza, por lo que se evitan roturas, lesiones y molestias. Altos representantes de la FIFA han felicitado al creador de dicha bota, don Francisco Quijex, que fue boxeador aficionado y preparador del ex-campeón de España Pepe Hernández.— FOTO EUROPA PRESS

Alicante.— Un artesano oriundo de Eche, actualmente residente en Barcelona, ha fabricado una nueva bota de fútbol de excelentes características a base de cuero artificial. Los tacos no llevan clavos y forman un todo con la suela, que es de una pieza, por lo que se evitan roturas, lesiones y molestias. Altos representantes de la FIFA han felicitado al creador de dicha bota, don Francisco Quijex, que fue boxeador aficionado y preparador del ex-campeón de España Pepe Hernández.— FOTO EUROPA PRESS

## Juventud y Plasencia se enfrentan esta tarde en Zatorre, en el primer encuentro oficial de la temporada

En las filas del equipo local formarán ocho jugadores burgaleses

Desde hoy nos metemos en la danza futbolística. Comienza a rotar el balón en los estadios españoles y los aficionados se apresuran a vivir las inquietudes, alegrías o insatisfacciones de su deporte preferido.

Y en Burgos, mientras el equipo "mayor" viaja a tierras asturianas pleto de moral para enfrentarse al siempre temible "Sporting", abre el fuego futbolístico el Deportivo Juventud, que esta tarde se enfrenta en Zatorre con el Plasencia.

El encuentro, por ser el primero de la temporada, reúne suficientes atractivos para que la afición se congregue en masa esta tarde en el campo de la barriada obrera. Porque, además, el Plasencia es enemigo de cuidado, que siempre ha dejado en Burgos constancia de su potencia y valía.

Ayer noche no había decidido aún el entrenador Massobio los once muchachos que disputarán este primer encuentro liguero vistiendo los colores verdiblanco.

La lista de convocados era la siguiente: Rufino, Quirec, Gudi, Nano, Arsenio, Arañuetes, Lombana, Josele, Chicha, Kuballilla, Monasterio, Julio y Castellanos.

Como probable se nos anuncia la siguiente rotación: Gudi; Chicha, Nano, Quirec; Kuballilla, Arsenio; Lombana, Arañuetes, I. Monasterio, Josele y Rufino. Es decir, que de un total de once puestos, ocho serán ocupados por jugadores burgaleses, formados íntegramente en la cantera local, siete de los cuales ya han militado en Tercera División, mientras que Quirec es debutante en esta categoría.

Como ya hemos anunciado, esta mañana a las diez menos cuarto, directivos, jugadores, entrenador y socios del Juventud, asistirán a la misa rezada que se dirá en la capilla del Círculo Católico de Obreros, siéndole luego un desayuno íntimo.

El partido está señalado para las cinco de la tarde. Por lo asar terminada la instalación del marcador simultáneo, no podrá entrar éste en servicio hoy, pero por gentileza de la firma de publicidad "Gondia", cederá para el mismo, se facilitará información del partido Gijón - Burgos durante el transcurso del encuentro.

## El miércoles próximo cinco partidos de la Copa de Europa

Budapest.—El próximo miércoles se celebrarán cinco partidos de la primera vuelta de la copa de Europa Interclubs campeones de Liga. Son los siguientes:

En Budapest: Vasas contra Real Madrid.  
En Goeteborg: Kamraterna contra Feyenoord.  
En Ginebra: Servett contra Hibernian (Malta).  
En Sofia: C. D. N. A. contra Dukla.  
En Lieja: Lieja contra Fredrikstad.

## A más de mil por hora ha volado Jacqueline Cochran

Pase aérea de Edwards (California, EE. UU.)— Jacqueline Cochran, la aviadora que ha volado a mayor velocidad en el mundo, ha establecido su segundo record internacional femenino al hacerlo en un circuito cerrado de 497,6 kilómetros a una velocidad de 1.055,36 kilómetros por hora.

Los carnets que hasta la fecha no hayan sido retirados por los señores socios estarán a su disposición en la taquilla de Auto Estaciones, habilitada al efecto.

**MARIANO «Sastre»**  
San Juan, 24 entresuelo.

## Ciclismo

Hoy, penúltima prueba puntuable para el Gran Premio Caja de Ahorros Municipal

Hoy se corre la penúltima prueba puntuable para este gran premio Caja de Ahorros Municipal de Burgos, con el recorrido Burgos - Briviesca - Cubo de Bureba - Cornuilla - Briviesca-Burgos, la que promete ser muy disputada por la igualdad de puntos en la clasificación.

La meta estará instalada frente al Velódromo de la Quinta, habiéndose calculado la hora de llegada sobre las doce y cuarto del mediodía.

Después de celebradas las últimas carreras puntuables para este III Gran Premio Caja de Ahorros Municipal, reservado para corredores locales y provinciales, la clasificación actual en sus dos categorías, es la siguiente:

Afficionados de primera.—1, Ricardo Delgado, 16 puntos; 2, Eduardo Rodríguez; 3, Francisco Gutiérrez; 4, Carmelo Rubio; 5, José María Nuño; 6, José María de Silva; 7, Juan Fernández; 3 y 6, Emiliano Arzáiz.

Afficionados de segunda.—1, José Antonio Miguel, 18 puntos; 2, Mariano Calvo, 18; 3, Miguel Álvarez; 4, Fernando del Val, 4; 5, Raúl Elena; 6, Avelino Moraza; 3 y 7, José Antonio Ruiz; 2 y 6, Alfonso Caba, 1.

### COMO UNA OBRA DE ARTE

Señala sus impresiones editadas en

## Talleres Gráficos

Diario de Burgos

## Villalonga, entrenador y secretario técnico del At. de Madrid

Llevaré toda la dirección del Club y la responsabilidad será también mía, por tanto

No hemos fichado nuevos jugadores porque estoy convencido de que no nos hacían falta

Esta temporada, pensando en el fútbol español, todos tendremos que cuidar mucho a los jugadores

Desde hace algunas temporadas, José Villalonga no es casi todo en el Atlético de Madrid. Y digo esto porque Villalonga mantiene su cargo de secretario técnico, entrena al primer equipo y es el encargado y responsable directo, también, de los equipos "amateur" y juveniles. Sin embargo, cara a la próxima temporada, Villalonga ha tomado una decisión. El mismo me la confirma:

—Seguiré entrenando al primer equipo, pero Tinte será el entrenador oficial y el que lleve la dirección del cuadro desde el foso. En cuanto a los otros equipos, Escudero se encargará de los juveniles y de los aficionados. Desde luego, yo llevaré la dirección de todo y por tanto, la responsabilidad será también toda mía.

Todos los equipos españoles, los de categoría sobre todo, han aprovechado el descanso veraniego para fortalecer convenientemente sus filas. El Atlético de Madrid, en cambio, no ha realizado más que un fichaje, el del delantero extremo Vicente Medina, procedente del Badajoz. Le hago notar a Villalonga mi extrañeza:

—Se nos ha ido Vavá y hemos fichado a Medina, O, lo que es lo mismo, ha sido baja un campeón del mundo y lo hemos sustituido por un muchacho joven de la Tercera División. Sin embargo, quiero decir que con lo que contamos tenemos suficiente.

—Por qué no ha fichado jugadores el Atlético?—Insisto—; porque no ha querido o porque no ha podido?

Villalonga, sonriente, explica, una vez más:

**NO HACIAN FALTA MAS JUGADORES**  
—En su día hice saber mi opinión a la Junta directiva. Entonces dije que teníamos suficiente con lo nuestro, que no necesitábamos de nuevos fichajes. No es que la cifra de jugadores sea muy elevada, pero, en cambio, posee juventud, entusiasmo y mucha calidad. Realmente no teníamos ninguna necesidad de nuevos elementos.

El Atlético va a enfrentarse, antes incluso del comienzo de la Liga con un torneo bastante difícil, el Carranza, de Cádiz. Esta es la opinión de Villalonga sobre los partidos que allí tendrá que disputar su club.

Creo que el Peñarol, nuestro primer adversario, es incluso mejor que la temporada pasada, cuando luchó con el Real Madrid por el título intercontinental. Será un difícil adversario, con ganas además de desquitarse. Otro enemigo de cuidado es el Barcelona y lo mismo le sucede al River Plate, reciente vencedor todavía del Real Madrid.

—Triunfará el Atlético en la Copa de Copas?  
—Nunca me gusta hacer pronósticos.  
—Vuelvo a los jugadores del Atlético y recuerdo a Vavá.  
—Se hará sentir la baja del brasileño?  
—La temporada pasada estuvo lesionado bastante tiempo y luego volvió a ser baja en la Copa por su condición de extranjero. No cabe duda de que hemos perdido un gran jugador, pero él quería regresar a su patria y no podíamos retenerlo.  
—Se ha hablado mucho últimamente de la importancia que la temporada que va a comenzar tiene para el fútbol español. Así, por ejemplo, Escartín ha recomendado casi a gritos al entrenador del Real Madrid, que no abuse de las alineaciones de Alfredo Di Stefano. Villalonga me habla también de la preparación de los clubs en servicio del equipo nacional ante el Campeonato del Mundo de Chile.

—Entrenamiento Especial  
—Sí, habrá que cuidar mucho a los jugadores. Esta temporada nuestro equipo nacional, en sus individuales, deberá llegar en plena forma al mes de Chile. Si no es así, se perderán algunos jugadores considerados titulares seguros. Todos tendremos que trabajar con interés especial pensando en el fútbol español, al que espera una importante papelita.

Esta es la acertada opinión de Villalonga. En realidad precisamente esta temporada será más peligrosa que nunca para el fútbol hispano. Por qué? sencillamente, porque nuestros principales clubs tendrán que recorrer una temporada también de mucha suerte. Así, el Real Madrid tendrá además de la Liga y la Copa, la Copa de Europa; el Atlético, la Copa de Copas, y el Barcelona, Español y Valencia, por último, la Copa de Ferias. ¿Cómo llegarán sus jugadores el mes de Mayo? Si, no hay más remedio, los clubs deberán cuidar con mimo a sus jugadores es-

## Guía facultativa

**M. Calvo Pirillos**  
Aparato respiratorio  
Corazón - Rayos X - Electrocardiografía  
Tratamiento de las enfermedades respiratorias por ventiloterapia  
Vitoria 27 - Teléfono 3048

**A. Torrecilla**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Avda. del Cid, 10, 5.º - Teléfono 3649

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**José m. de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 3789

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 3591

**JUAN CORRAL**  
Del Hospital Provincial  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
San Cosme, 2 (Plaza de Vega)  
Teléfono 2655

**JOSE ANTONIO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION - RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24 - Teléfono 1912

**E. CARDERO**  
DIPLOMADO EN RADIOLOGIA  
RAYOS X  
San Pablo, 22, Tel. 6027  
MEDICINA INTERNA

**DOCTOR ARTACHO**  
RADIOLOGO  
MEDICINA GENERAL, RAYOS X  
Miranda, 6

**José Muñoz Avila**  
RISON Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz, 12, 1.º Teléfono 1539

**J. Martín Pardo**  
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y CORAZON, Rayos X. — Electrocardiología, Madrid, 14, 2.º — Teléfono 4166

**Z. CONDE VIVAR**  
DENTISTA  
San Pablo núm. 6, 1.º

**L. Escribano Gozalo**  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Concepción, 15. Teléfono 4093

**BENIGNO ANDRADE LOMA**  
MEDICO  
Análisis clínicos  
Pl. de Calvo Sotelo, 9, Tel. 5545

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 2946

**H. Seisedos**  
TRAUMATOLOGIA  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Aparicio y Ruiz, 18. - Teléfono 5424

## Al fútbol con una rubia

La radio constituye hoy día un elemento indispensable en la vida familiar por lo que de distracción trae consigo en forma de novelas, concursos, reportajes, deportes y entre estos sobre todo, el fútbol. Por todo esto hoy casi nadie carece de receptor de radio en su casa.

No obstante y para aquellos que aún no lo tienen o lo tienen viejo o defectuoso, esta casa comercial ha puesto en práctica un sistema mediante el cual cualquier puede seguir las incidencias transmitidas por medio de la radio, en concursos, fútbol, etc., con sólo tener "una rubia" para introducir en la huca electro-mecánica que esta casa adosa al aparato de radio que desea adquirir y mediante la introducción de pesetas a amortizar el importe de la radio, de forma cómoda, sin plazos fijos, colaborando en el pago toda la familia, y sin sentirlo la economía familiar.

Veamos los últimos modelos de líneas modernas, sin ningún recargo, precios baratísimos y máximas garantías en RADIO MILAN. Cerdón 2.

## Doce fichajes de extranjeros autorizados por la Federación Española

Madrid.—La Real Federación Española de Fútbol ha autorizado la inscripción de siete jugadores de fútbol extranjeros y cinco de nacionalidad española, pero que proceden de clubs extranjeros. Son los siguientes:

Waldo Machado da Silva (brasileño), 26 años, que procede del Fluminense y seis veces internacional, fichado por el Valencia C.F.  
Fernando Manuel de Mendonca (portugués), 28 años, dos veces internacional, contratado por el Real Club Deportivo de la Coruña.

Edmir Brito Ribeiro (brasileño), 28 años, procede del Victoria Club de Guimarães (Portugal), fichado por el Real Club Ceita de Vigo.  
Helmut Senkowitzch (austriaco), 25 años, 18 veces internacional. Procede del Firts de Viena y contrato por el Real Betis Balompie de Sevilla.

Jandyr de Jesus Martins (brasileño), 26 años, cinco veces internacional y procede del Belenenses (Portugal), fichado por el Mallorca C.F.  
Fernando Rodríguez Etancourt (uruguayo), 26 años, internacional y procede del Danubio F. C. (Uruguay), contratado por el Club Deportivo Tenerife.

Leif Poulsen Frederiksen (danés), 22 años, procede del F. C. Lugano y ha sido contratado por el centro de deportes Sabadell.  
Silvio Parodi Ramos (español), 26 años, procede del Club Sporting Luqueño (Paraguay), y Alejandro Frates (español), 19 años, que procede del Club Cerró Porteno (Paraguay), fichados por el Real Santander.

Juan Seminario Rodríguez (español), 25 años, procede del Club Sporting de Lisboa y ha sido contratado por el Real Zaragoza.  
Ramos E. León Izaguirre (español), 22 años, procede del Club Go-Lima (Perú), contratado por el Atlético de Baleares.—Alfil  
Fey de Mendoza (Argentina), fichado por el Real Oviedo.  
Máximo Mosquera (español), 27 años, procede del Club Alianza de

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS Encargue su edición a Talleres Gráficos DIARIO DE BURGOS

Viaje al centro de la Tierra

CAPITULO I

El proyecto "Mohorovicic" pretende sondear más allá de los 2.900 kilómetros, dentro de nuestro planeta

La nueva experiencia, acordada por la unión geodésica costará 15 millones de dólares

Por Jean LAINE

En la actualidad, cuando los satélites artificiales exploran el universo tratando de acercarse a Venus y fotografiando la cara desconocida de la Luna, resulta paradójico hacer notar que apenas los conocemos nuestro planeta. Los continentes han sido recorridos en el transcurso de los siglos y tenemos una visión bastante exacta de la superficie de la Tierra, pero por el contrario ignoramos en buena parte lo que se refiere a su interior, donde se esconden la explicación de los fenómenos que observamos a nuestro alrededor. Los científicos han podido construir máquinas capaces de recorrer decenas de kilómetros de kilómetros y, sin embargo, no han podido ahondar ocho kilómetros en su propio planeta. El mayor sondeo efectuado, que obedece a necesidades petrolíferas, no ha conseguido sobrepasar los 7.600 metros de profundidad.

En un orden descendente encontramos las siguientes: "corteza", cuyo espesor varía entre 5 y 30 kilómetros; "manto", que va de los 2.900 a los 5.000 kilómetros; "núcleo", y por fin, el "núcleo", de aproximadamente 1.300 kilómetros de radio. Estas capas están separadas entre sí por unas superficies de "discontinuidad", cuya verdadera naturaleza se desconoce. Se han detectado por la serie de anomalías observadas en la trayectoria de las ondas sísmicas. De todas, la más estudiada hasta la fecha ha sido la primera, por su proximidad a la corteza. Fue descubierta en el año 1909 por el científico A. Mohorovicic, del que ha tomado el nombre. Está situada entre la corteza y el manto y plantea un misterio en su composición, ya que no se sabe si está formada por una transición brusca entre ambas, o es una zona intermedia.

to de la que se hace en tierra. Solo supone un obstáculo más a salvar, que se soluciona con unas plataformas flotantes para las torretas.

COMUNICANDO EN LOS 4.000 METROS

Fero donde sí hay gran diferencia es en la profundidad oceánica a que se va a trabajar. Las empresas petrolíferas actúan sobre fondos submarinos que no sobrepasan nunca los 200 metros, mientras que para dar principio al pozo que comunicará con la capa de Mohorovicic habia que llegar a los 4.000 o 5.000 metros. Esto plantea un sin fin de problemas referentes a la fijación de las perforadoras. Trabajando a doscientos metros del fondo se puede anclar la torre flotante y empezar el sondeo sin grandes complicaciones. Pero a 6.000 metros resulta extraordinariamente difícil este sondeo, ya que cualquier ligero movimiento del mar, que produzca un desplazamiento del barco, amplifica el error por la gran distancia que media entre éste y el fondo. El sistema de anclar el barco ha sido descartado de antemano por ineficaz, teniendo que recurrirse a otro extraordinariamente complicado, pero que ofrece más garantías: alrededor del punto de sondeo se ha dispuesto un círculo de boyas fijadas a 100 metros de la superficie, que envían un flotador al aire libre. En este lugar debe colocarse el buque perforador, ayudado por tres radares y cuatro sonares, para comenzar la delicada operación de sondear con dirección al centro de la Tierra.

(Derechos reservados en lengua española. Prohibida su reproducción total o parcial sin citar su procedencia).

Los funcionarios turcos no podrán viajar más que en aviones turcos

La medida ha provocado protestas de las Compañías Aéreas extranjeras y de las Agencias de Viajes

Estambul (Crónica especial de Agencia "Fiel", por A. A.).—Un reciente decreto ha estipulado que los desplazamientos de los funcionarios del Estado y de las administraciones públicas de Turquía tendrán que hacerse a bordo de aviones de las líneas aéreas turcas. Naturalmente, el decreto ha producido desfavorables reacciones en las doce sociedades extranjeras de navegación aérea que hacen escala en Turquía.

El cine y los chicos

Por Francisco Javier MARTÍN ABELL

S OBRE el cine, podría exhibir en este momento una serie de citas elogiosas y otra serie de citas vituperación. Entre los espíritus finos, quizá prevalezcan estas últimas. Pero en realidad, el problema no puede enfocarse de una manera que pueda llamarse aséptica. Hay que repetir lo que se ha dicho muchas veces. El cine, en sí, no es bueno ni malo, bello ni feo. Es, sencillamente, una técnica magnífica, que puede ponerse al servicio del bien o al servicio del mal. O al servicio de la estupidez. Cuando ciertos escritores dicen que el cine es una forma inferior de diversión y otras cosas por el estilo, no se refieren al cine en teoría, sino al cine predominantemente a las películas que, por regla general, se proyectan en las pantallas del mundo.

¿Y cómo son esas mentalidades creadas —o mejor, deformadas por el cine? Perfectamente estúpidas. Es una pena, pero es así. Tipos en serie, ideas en serie, palabras en serie. Y, además, con profusión. Por eso yo veo en el cine, clarísimamente, una plaga, aparte del estrictamente moral, para la niñez y la juventud: un peligro de deformación mental, vital, social. Puede el cine frustrar muchas inteligencias, muchas sensibilidades, muchas posturas originales, muchas vocaciones, muchas grandes empresas, porfirias y santamente ambiciosas. Hay que saciar a las grandes masas, hay que sacar dinero, hay que hacer todas las concesiones que exige la realidad. ¡Hombres, no! Yo creo que el cine tiene enormes posibilidades. Es preciso sacárselas, ir sacando, sin que los productores y guionistas —y demás cócteros— se conformen con la mediocridad; una mediocridad que, tarde o temprano, va estropeando las mentes de niños y de jóvenes. Se advierte en seguida cuándo el chico está afectado de cine. No pretendáis que lea un libro bello, que admire un gesto verdaderamente ingenioso, que comprenda un rasgo de humor. El niño está envueltado de cine y, por el pronto, no da más de sí.

Cada día UNA NOTA curiosa

La bomba protectora de los billetes los convirtió en humo

Casablanca. —350 millones de francos se convirtieron "en humo" por el desfalco de un empleado de banca de Casablanca. El tal empleado transportaba la considerable suma de dinero en una caja provista de un dispositivo contra robos, consistente en una bomba de humo accionada por una sencilla cerradura. Al desvirtuar la preciosa caja en el banco, el empleado hizo funcionar inadvertidamente el dispositivo contra robos. La "bomba" soltó inmediatamente una densa nube de humo. En el interior de la caja, el ruído de billetes de banco quedó reducido, en el espacio de pocos segundos, a un monotonico de cenizas. (FIEL).

Prodigiosa reproducción de un cuadro del Sagrado Corazón de María en la pared de una vivienda de Albacete

«¡Es divino!» exclamó el pintor Valentín Palencia admirado por el tono intensamente celeste de los rasgos reproducidos

Albacete.—Está siendo motivo de curiosidad popular el hecho ocurrido en la casa número 2 de la calle del Arsenal, de esta capital, habitada por el matrimonio formado por don Juan Jiménez Escudero y doña Nicasia Guerrero Sánchez y cuyo relato publican la Prensa y las emisoras de Radio. Cada dos años la dueña de la casa tiene por costumbre, en vísperas de Septiembre, pintar su casa, en una de cuyas habitaciones figura desde hace un cuarto de siglo un cuadro con la imagen del Sagrado Corazón de María, que fue comprado por su abuela. Hasta ahora la operación de limpieza se había realizado sin novedad pero ahora, al retirar el cuadro para pintar la pared, comprobó la dueña que se hallaba muy deteriorado y decidió destruirlo, ya que se trataba de una simple litografía, sin valor material. Pero al retirarlo, con la intención de volverlo a poner, comprobó que en la pared y en el sitio que la litografía ocupaba, quedaba exactamente reproducida, con tonalidad azul celeste y con gran detalle la divina imagen.

mente reproducida, con tonalidad azul celeste y con gran detalle la divina imagen. Ello decidió a doña Nicasia Guerrero a no destruir el cuadro, pero al propagarse la noticia por la ciudad son muchas las personas que desfilan por la vivienda para contemplar la imagen reproducida y hasta muchos le llevan velas y rezan, postrados a las plantas de la Virgen.

El pintor Valentín Palencia, que pasa una temporada de descanso en Albacete, invitado a visitar la casa para ver la imagen reproducida en la pared, exclamó: «¡Es divino!» Aunque el pintor se refería al tono intensamente celeste de los rasgos reproducidos, la gente especula con esta opinión y el interés y la curiosidad crecen por momentos, siendo incansante el desfile de personas por la casa. La autoridad eclesiástica no ha hecho hasta ahora el menor comentario a este caso que acapara la actualidad local.—Cifra.

Los "neutrales" pretenden que Kruschev y Kennedy celebren una entrevista

Ha sugerido también Sukarno que todas las resoluciones que se tomen en Belgrado sean llevadas a la O. N. U.

Trieste. — La Conferencia de "naciones no comprometidas" ha reanudado hoy sus sesiones. Antes de que comenzase la conferencia, el Rey de Marruecos conversó por separado con Nkrumah y Nehru. Se dice que Nkrumah aceptó una invitación para visitar Marruecos y que el jefe del Gobierno hindú invitó al Monarca a visitar la India. También Nasser conferenció con el presidente Burgiba. La Conferencia comenzó a las diez de la mañana (hora española) y en su intervención el Negus de Etiopía propuso la admisión de China comunista en las Naciones Unidas y proclamó su "neutralismo". Atacó después la política del Gobierno de Sudáfrica y pidió un bloque económico contra ese país. El presidente de Ghana, Nkrumah, que acababa de regresar de un largo viaje por Rusia donde conferenció con Kruschev, hizo un urgente llamamiento para que se celebre una conferencia "cumbre" entre el Este y el Oeste. El mismo Nkrumah, que se lamentó de que Rusia haya hecho estallar un ingenio nuclear, propuso un plan de siete puntos para dicha conferencia: desarme general y completo; reconocimiento de dos Estados alemanes; firma, por las grandes potencias, de un urgente tratado de paz con Alemania; completo liquidación del colonialismo para el 31 de Diciembre de 1962; reorganización de las Naciones Unidas, dando a la secretaria general tres adjuntos que representen al Este, Oeste y neutrales; apoyo de las naciones "no comprometidas" para la admisión de China roja en las Naciones Unidas, durante la próxima Asamblea general y declarar a África "zona libre nuclear". Como se ve, la mayor parte de

estos puntos coinciden con los expuestos por Kruschev. Por su parte, el primer ministro hindú lamentó la decisión rusa de reanudar las pruebas nucleares y manifestó su opinión de que el Mundo necesita que las grandes potencias se reúnan para negociar, considerando que el desarme es una cuestión vital. Entre los oradores que intervinieron en la conferencia figuraba el presidente de Cuba, Osvaldo Dorticós, el cual dedicó la mayor parte de su discurso a dirigir ataques a Estados Unidos, diciendo que "no son el país apropiado para hospedar en su territorio a la sede de las Naciones Unidas". Dorticós abundó en los habituales tópicos del anticolonialismo y el anti-imperialismo. Solicitó la admisión de China roja en la ONU y atacó a Norteamérica por su "dominación colonial de Puerto Rico" y por negarse a abandonar la base naval de Guantánamo, en Cuba. En la sesión vespertina el primer orador fue el primer ministro del Líbano, quien manifestó su "pesar" por la decisión de Rusia de hacer estallar una bomba nuclear durante la conferencia. Apoyó energicamente la lucha de Argelia por la independencia atacando al colonialismo en general. El representante saudita se refirió al problema de Bizerta y atacó violentamente a la acción de Francia en este país norteafricano. El Rey del Nepal subrayó que las naciones que concurren a la Conferencia deben poner bien en claro que estos países están unidos a favor de una completa prohibición de las experiencias atómicas. Habló igualmente de la reorganización de las Naciones Unidas y dijo que la sugerencia de que el cargo de secretario general de la Organización interna-

cional fuese reemplazada por un triunvirato "parecía claramente impracticable". El ministro de Asuntos Exteriores iraquí afirmó, en cuanto a la situación de Berlín, que únicamente podrá solucionarse dentro de un marco de visión fuera de las consecuencias de la II Guerra mundial y que esta solución ha de ser enfocada en el supuesto de la totalidad del problema alemán. No obstante, dijo, por otra parte, que el problema de la división de Alemania en Este y Oeste era una realidad, con dos diferentes sistemas políticos y económicos, y que, "para evitar el conflicto era imperativo reconocer la actual situación y hacer de ambas zonas de Alemania parte de una zona neutral del Mundo".—Efe.

Trieste. — Tras los bastidores de la Conferencia de las 24 naciones neutrales que actualmente se celebra en Belgrado, se ha sugerido la idea de que se inste al presidente de los EE. UU., Kennedy, y al jefe del Gobierno soviético, Kruschev, para que celebren una conferencia entre ellos. Parece ser que se pretende acordar una resolución en la que se requiera a Kennedy y a Kruschev que se reúnan a la primera oportunidad. Por otra parte, el presidente de Indonesia, ha sugerido que todas las resoluciones que se tomen en la conferencia se presenten en la Asamblea General de las Naciones Unidas. El presidente de Ghana, dijo en la reunión que si los dos líderes decidían reunirse, él ofrecía la capital de su Estado, Accra, para la celebración de la entrevista entre Kruschev y Kennedy. —Pero eso lo limpia la primera riada.

Un avión con el nombre de "Siglo XXI"

Seattle (Washington EE. UU.). La "Reina de la Feria del Mar" de Seattle ha bautizado un nuevo avión al que se ha dado el nombre de "Siglo XXI", como anticipación de la "Feria mundial del siglo XXI", que va a celebrarse en esta ciudad desde el 21 de Abril al 21 de Octubre de 1962. Ochenta y cuatro naciones han sido invitadas a participar en esta Feria, que ofrecerá un inventario de todos los progress realizados por la humanidad, y un pronóstico de la futura era, representada por el siglo XXI.

contrarán varias compañías aéreas extranjeras de tener que suministrar sus líneas con escala en Turquía, así como la necesidad en que se verán las agencias de viajes de interrumpir sus operaciones. Porque conviene señalar que, actualmente, la mayor parte de los viajeros que salen de Turquía hacia el extranjero son funcionarios públicos. ALEMANIA INVERTIRÁ DINERO EN TURQUÍA.—Después de una serie de conversaciones realizadas por vía diplomática se espera la llegada de Ankara, durante el próximo mes de Septiembre, de una delegación económica alemana, de la Alemania Occidental, que discutirá con el Gobierno turco un aumento sustancial de las inversiones alemanas en Turquía en varios terrenos y muy especialmente en los sectores agrícola e hidroeléctrico. También se abordará el tema de posibles nuevos créditos o empréstitos a Turquía. Muñ probablemente la delegación de Bonn irá encabezada por Reinhard, secretario general del Ministerio Federal de Economía Nacional. TURQUÍA QUIERE VENDER SUS EXCEDENTES EN EL EXTRANJERO.—De acuerdo con los informes de los agrados comerciales turcos en el extranjero, según los cuales los productos y artículos turcos son arrojados y buscados, el Gobierno ha decidido organizar una campaña con vistas a la exportación de los excedentes de los productos industriales turcos. Entre los productos que serán exportados figuran el azúcar, manufacturas de algodón, tejidos, cemento y artículos manufacturados de hierro. Esta iniciativa tropieza con un obstáculo: tal obstáculo es el precio de venta de los productos turcos, que no pueden sostener la competencia en los mercados extranjeros.

ARLANZON, por Ruy



—Pero eso lo limpia la primera riada.

Carta de Madrid

Madrid. (Crónica de DIARIO DE BURGOS)

Nos da en la pituitaria que anoche Galiana largo —y recibí— los últimos puñetazos de su vida deportiva. Folledo, el campeón por haber derrotado anteriormente a Exuperario, "pudo" también ayer con su meo estilo, que aun no siendo ninguna cosa del otro mundo, sí fue lo suficiente para que el juez único levantara las muestras de derecho entre las muestras de desconformidad de los espectadores, debido a su decepción, no a la victoria de Folledo. Galiana ha roto anoche, si no la cara de

Folledo, si su relación con el cuadrilero. Decadencia, inferioridad, incorrecciones para evitar el tortazo final antes de los doceasales. Una pena. BENAVENTE

Más sobre don Jacinto. Ahora, más estatuas que representaciones de sus obras, que son poquísimas, como ha quedado acreditado en reciente pleito hereditario. En monumento al autor de "Señora ama" está erigido en el Retiro, porque hace colección de monumentos. Y en el "partirre" del delicioso jardín. Allí se halla también la estatua del padre de don Jacinto el doctor Benavente, rodeado de chiquillos que juegan sin saber que aquel señor de piedra fue un excelente médico de niños. El monumento a don Jacinto es obra de Víctorio Macho y representa a Talía sosteniendo una máscara, pues es sabido que a la musa de la comedia es inevitable representarla con la máscara en la mano. SOCAVON

Regulación del valor de las horas extraordinarias

El "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al pasado día 11 del actual, publica un Orden del Ministerio de Trabajo que dispone lo siguiente: Artículo único.—El artículo noveno de la Orden de 8 de Mayo de 1961, para desarrollo del decreto de 1844/1960, de 21 de Septiembre, tendrá en el sucesivo la redacción siguiente: Art. 9.º El salario hora individual de base para determinar el importe de las horas extraordinarias y de los demás devengados que específicamente correspondan a cada trabajador, según las circunstancias personales y profesionales. No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior y en el artículo tercero de esta Orden, cuando se trate de determinar la base del salario hora extraordinaria a que va de aplicarse el recargo correspondiente, se tendrán en cuenta las siguientes reglas: a) La base para cómputo se obtendrá sumando los conceptos establecidos en los números 1.º, 2.º, 4.º, 7.º, 9.º, 10 y 11 del artículo tercero del decreto 1844/1960, de 21 de Septiembre. b) Las percepciones del número 5.º del citado artículo se contarán también en dicho cómputo, pero solamente cuando las disfrute el trabajador con carácter permanente. c) Las percepciones a que se refiere el número 11 del referido artículo tercero, para ser tenidas en cuenta en el cómputo, tendrán que constar de carácter permanente. En ningún caso se tendrá en cuenta al computar las horas extraordinarias las cantidades percibidas con carácter esporádico o excepcional por trabajos esporádicos, trabajos ocasionales, tales como limpiezas, ajustes extraordinarios, trabajos de urgencia y otros análogos, ya se efectuen dentro o fuera de la jornada legal. Las dudas que surjan en el cálculo del salario hora base para determinar el valor de las horas extraordinarias, podrán aclararse en consulta por las autoridades laborales competentes según afecte el problema a una o varias provincias. La Inspección de Trabajo cursará también las consultas que estime oportunas en el oficio y en interés social.

EL TIEMPO

Madrid. — Durante el día de hoy la nubosidad fue muy abundante a lo largo del litoral cantábrico. Parcialmente nuboso por nubes de evolución con grandes claros en las dos Castillas, Aragón y Andalucía. Nubes medias se observaron en el litoral levantino, catalán y balear. Por la tarde se registraron algunas tormentas de carácter moderado en el sistema central y en puntos diversos de las dos Castillas. En cantidades de lluvia recogida han sido importantes, correspondiendo la máxima a Valladolid, con cuatro litros por metro cuadrado. Previsión para mañana: Cubierto o casi cubierto en Galicia y Cantábrico. Nuboso o parcialmente nuboso en Castilla la Vieja. Disminución progresiva de la inestabilidad, sólo circunscrita por la tarde a los sistemas montañosos. Nubes de buen tiempo en Extremadura, Andalucía y Mediterráneo. Ligera disminución de la temperatura. Extremas de España: Máxima de 33 grados en Córdoba, y mínima de 12 grados en Albacete y Soria. Temperaturas de Madrid: 28,9 grados a las 13,45 y 18 grados a las 6,50.

Negociaciones para adquirir en EE. UU. una importante cantidad de trigo

Madrid. — Con independencia de los fondos ya asignados y que se están utilizando para importación de trigo, parece ser que existen negociaciones con los Estados Unidos para adquirir un importante cargo a la Ayuda Norteamericana, un tonelaje muy importante de trigo. Este nuevo acuerdo no incluye al parecer cereales para pienso, que se están importando en cantidad con cargo a operaciones especiales. El mercado de piensos en España tiene unas cotizaciones firmes y no han influido en él los absolutos las importaciones de curso o ya anunciadas.